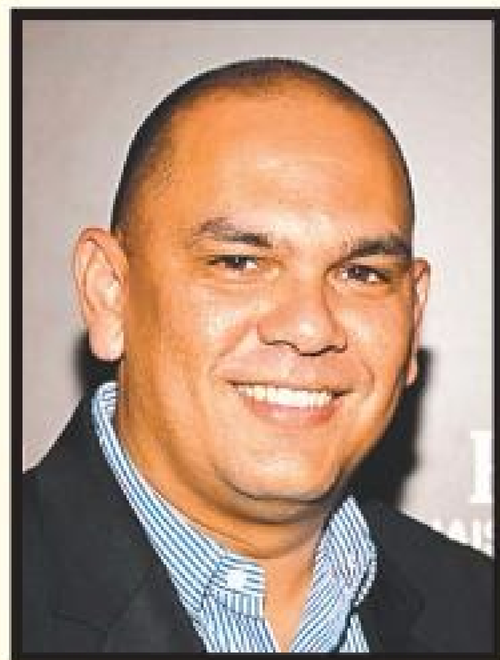
Boogaard Oranjestad ta habri Diasabra 28 di Oktober



Diasabra 28 Oktober 2017 -Edicion-10 Vol.2377 Sta.Cruz #111 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com



PUEBLO A INDICA CU E NO KIER PA PARLAMENTO FUNCIONA MANERA DEN PASADO



Cu Guillfred Besaril y Andin Bikker den presidencia y vice presidencia, Stempelparlement a keda pa pasado

Awor tin cu percura pa controla, vigila y yuda gobernacion na Aruba

Mr. Andin Bikker di POR:

Awor parlamento number 10 tin e tarea pa hisa e nivel di reunion

Tin avance den formacion di gobierno

Formador Evelyn Wever-Croes un biaha mas dunando un update na Gobernador despues di reunion publico

Mr. Evelyn Wever-Croes, lider di MEP:

Parlamento mester haya espacio pa haci su trabao independientemente



Pueblo a indica cu e no kier pa e Parlamento, manera cu e tabata funciona den pasado, sigui funciona, segun lider di MEP, awor cu Parlamentarionan a huramenta. El' a sigui expresa cu loke tin cu haci, ta siña di e lesnan ey. Cosnan den bida ta pasa pa un motibo y tin cu siña di dje.

Parlamento mester haya su espacio pa haci su trabao independientemente, controla Gobierno.
Parlamentarionan tin cu haya nan espacio pa haci nan trabao, nan tin cu haya e sosten tambe. Sra. Wever- Croes mes kier mira cu e nivel di Parlamento eleva, caminda cu debatenan ta bay riba e temanan, debate ta bay riba topico, no riba hende, mama, papa, etc. Esey ta loke el'a bisa tambe na momento di a cera e parlamento bieu.

E ta spera cu ta habri un era nobo y un parlamento cu ta mustra respet pa e haya respet.

Homber maltrata pa pareha di adicto ambulante riba tereno di waf na Playa

Diamars, pa mas of menos 11'or y mey di anochi, Central ta manda patruya na entrada di waf riba L.G. Smith Boulevard pa un caso di destruccion. Na e sitio polis a papia cu e conocido LK, kende a declara cu un rato prome e tabata na Citgo Boulevard ta disfrutando di un bebida, ora cu e conocido H.M. y su casa, un adicto

Dominicana, a aparece dilanti di dje. M y su casa a cuminsa insulta K. y despues e muhe a dal K. cu un bara di heri varios biaha na su brasa y pianan. K a purba di core bay cu su bicicleta, pero M. a persigui'e y a keda schop'e te ora cu e mester a laga su bicicleta pa asina e scapa di M. K. a mira con M. tabata distrui su bicicleta cu e bara di hero.

Pa ora cu polis a yega ya M. y su casa no tabata tey mas. Polis a avisa K. pa bay poli pa e haya un declaracion di dokter, pa despues e dia siguiente e bay recherche pa duna keho di e maltrato. Central a wordo poni na altura.

Interes di Pueblo

Tur diasabra 11or pa 1or

Diasabra 28 di Oktober', 2017, nos lo tin como invitadonan den e programa "Interes di Pueblo", cual ta di 11or y mey di mainta te cu 1'or y mey di merdia cu Junior Arends como moderador.

•*Primera Tanda:* Sr. Guilfred Besaril, Presidente nobo di Parlamento

Topico: "E retonan di presidencia y di parlamento nobo"

•*Segunda Tanda:* mr. Juan Ady Thijsen, A sirbi pais Aruba 12 Aña como Miembro di Parlamento di Aruba.

Topico: ". Responsabilidad Parlamentario y Aruba su retonan pa futuro".

Sintonize sin falta!

Mr. Andin Bikker di POR:

Awor parlamento number 10 tin e tarea pa hisa e nivel di reunion



Awor den su encargo nobo como vice - presidente di Parlamento,mr. Andin Bikker tambe a hiba palabra durante e prome reunion di Staten. El' a gradici Mervin Wyatt-Ras pa su trabao como presidente y tambe e diferente comisionnan cu e tabata aden pa e ultimo añanan aki.

El' a splica cu tabata tin reunion den e sala cu no tabata facil y a subraya cu ta importante como parlamento, awor number 10, cu tin e tarea pa hisa e nivel, al caso y na final di dia, pa por engrandece e dimension di leynan di iniciativa, di amienda, mocionnan, cual siguramente den Parlamento number 8 y 9 a cuminsa y tabata tin hopi bon trabaonan productivo den esaki.

Tambe el' a felicita sr. Guillfred Besaril, pa su escogencia como presidente di Parlamento. Siguramente den e dianan aki den e fase di transicion, lo pone lo maximo pa pone dilanti e interes general di pais Aruba.

Tin avance den formacion di gobierno

Formador Evelyn Wever-Croes un biaha mas dunando un update na Gobernador despues di reunion publico

Ta spera cu por keda cla hopi liher cu e programa di gobernacion

Formador Evelyn Wever- Croes tabata cerca Gobernador un biaha mas. E ta un reportahe cu a palabra caba y a base di esaki por a splica gobernador cu nan ta un poco mas avanza cu e programa di Gobernacion. Tin'e caba den draft, den man di tur e partidonan pa wordo revisa pa loke ta e ultimo draft y ta spera si cu lo keda cla hopi liher cu e programa aki. Cu despues di e siguiente fase lo ta e reparticion di cartera, a splica Gobernador con lo pak aan esey y a cuminsa papia tambe di e proceso di screening.

E parti di reparticion di cartera, loke por a bisa ta por ehempel a identifica cual ta e hoofdministeries, esta e ministerionan mas grandi. Despues tin ministerionan mas chikito, cu ta wordo yama bij-ministeries. A identifica nan, tin un lista di nan y riba esey lo bay cuminsa papia e ora.

A defini e cantidad, si tin 10 hoofdministeries, e ora ta bisa e refleho di e resultado di eleccion di 9-2-1, tin cu wak'e bek den e cantidad di ministerionan cu lo bay wordo reparti. Si ta bisa por ehempel cu RED ta haya un hoofdministerie, pasobra e tin un asiento, POR ta haya 2 hoofdministerio, pasobra nan tin 2 asiento. A resta



7 of 8 hoofdministeries, e ora mester bay den man di MEP, pa asina cu haya e reparticion husto, a base di e resultado di eleccion.

Ultimo dianan tabata tin hopi discusion cu esaki no ta biña mas, ta hopi awa den biña.

Segun sra. Wever-Croes, mester di espacio. Ta negociando cu e mihor interes pa Aruba y e partidonan ta trata di defende nan propio interes mas tanto posibel. Si ya caba no por haya den 7 minister, ni den 8. Eigenlijk tin cu bay pa 12 minister, si tin 9-2-1. Ta purba di want'e toch na 7, cual ta e deseo di sra. Wever-Croes mes. Si hinca awa den biña, e bira 8 mes, no ta bay haya 9-2-1 den e ministernan, pero ta bay hay'e bek den e cantidad di carteranan. Esey kier meen cu tin un minister cu ta haya dos hoofdministerie. Tin cu peganan mas na otro. No ta den full e reparticion ainda, pero esey ta loke cu sra. Wever-Croes a expresa ayera, cu den e reparticion lo bay tene cuenta di e refleho di e resultado di eleccion.

Speculacion

Mr. Evelyn Wever-Croes a keda para riba cu nan no ta leu ainda. Pero si e dia ta marca historia. Por mira e prome señal cu pueblo a vota pe. A cuminsa cu e huramentacion di e parlamentarionan y a caba e dia di votacion pa presidencia den man di MEP y vice-presidencia den man di POR. Apesar cu no ta cla cu un formacion di coalicion, esakinan ta palabracionnan haci den cuadro di coalicion, manera cos cu e coalicion ta forma caba y e ta mustra e speranza cu tin, cu lo bay logra esaki. Cu esaki kier meen, necesariamente mr. Andin Bikker no por bira minister, of Guillfred Besaril por bira minister, no tin nada di haber cu esey, formador sra. Wever-Croes a splica.

Renobacion Standard Smartcard Arubus



Manera Arubus a bin ta avisa caba desde 1 Juli 2017 ultimo, nos smartcardnan categoria Standard, esun color blauw, lo ta caducando pa ser exacto dia 31 Oktober 2017 proximo. Un biaha mas nos lo renoba esaki nan pa 3 aña, pero e diferencia e biaha aki ta cu lo caduca 3 aña despues di e fecha cu ta renoba awor aki y no manera den pasado caminda tur ta caduca mesun momento.

Nos ta mira cu ainda nos sistema ta indica cu falta varios hende cu no a pasa renoba esaki ainda y pa e motibo ey nos kier a enfatiza pa e fecha menciona, esta 31 Oktober 2017, no yega y cu consecuencia cu mester paga cash na momento di subi bus. Nos kier recorda tur hende cu usando e smartcard standard e tarifa acostumbra ta awg 3,- pa trip y cash esaki ta awg 4.50.

Manera nos a bin ta anuncia cu solamente e Smartcard Standard bieu mester presenta na balie di Arubus Sabana Blanco, mas Awg 15,- y e renobacion lo tuma lugar den corto tempo. Si tin saldo ainda riba e kaarchi bieu, esaki lo wordo traspasa mesora riba e Smartcard standard nobo, caminda niun hende lo perde placa riba e bieu.

E renobacion lo tuma lugar, di dialuna pa diabierna durante ora di oficina cual ta di 8'or di mainta non stop te cu 3:30 pm.

Nos kier remarca cu ainda e filanan no ta largo y e renobacion ta bay hopi liher pero Arubus no por garantiza esaki si laga na ultimo ora caminda e filanan lo aumenta y trece cu ne cu lo tarda mas di lo normal.

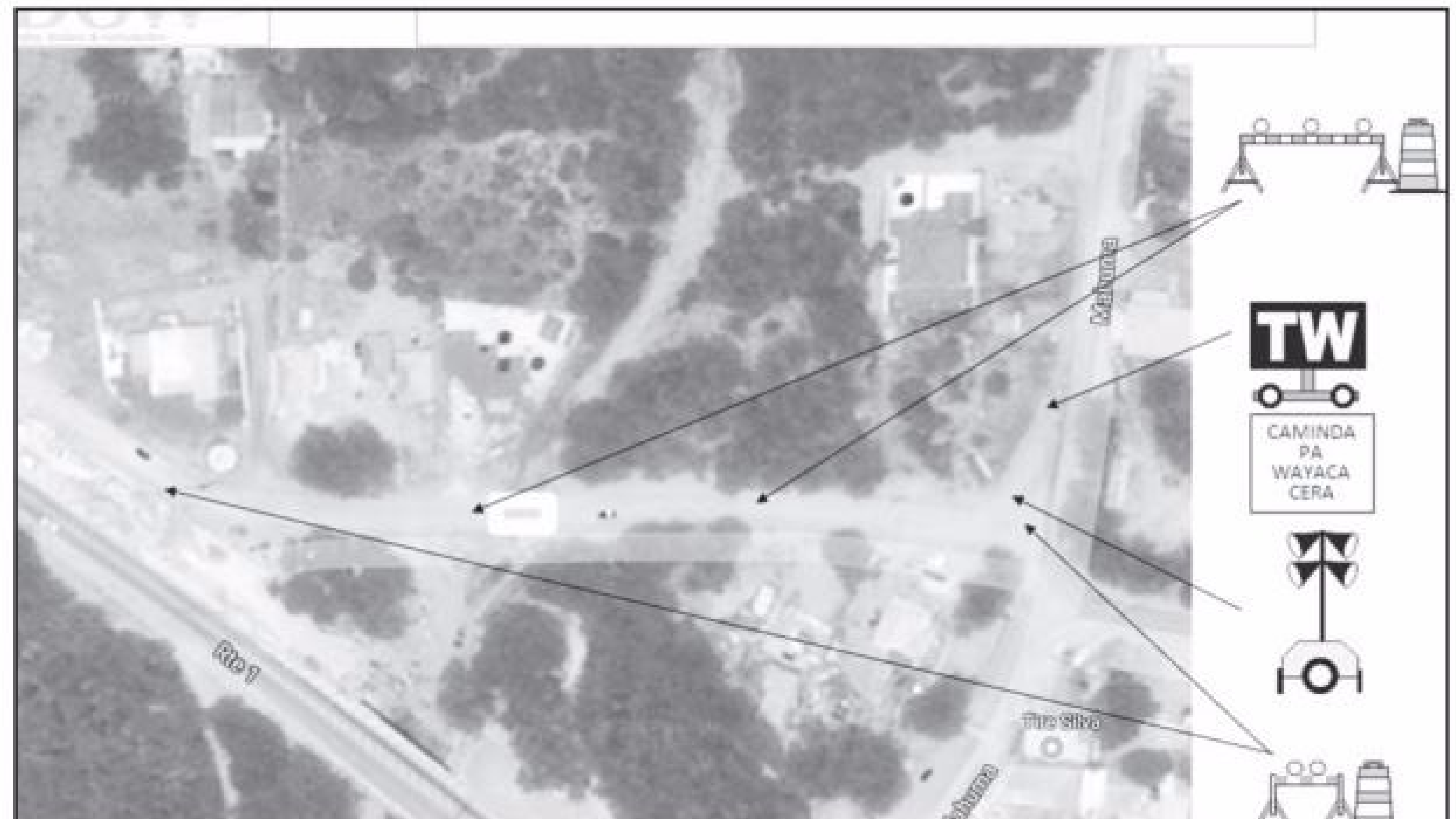
Un biaha mas Arubus kier a recorda tur hende pa probecha e dianan aki cu falta ainda pa pasa y renoba bo smartcard standard promer cu e fecha di 31 Oktober 2017.

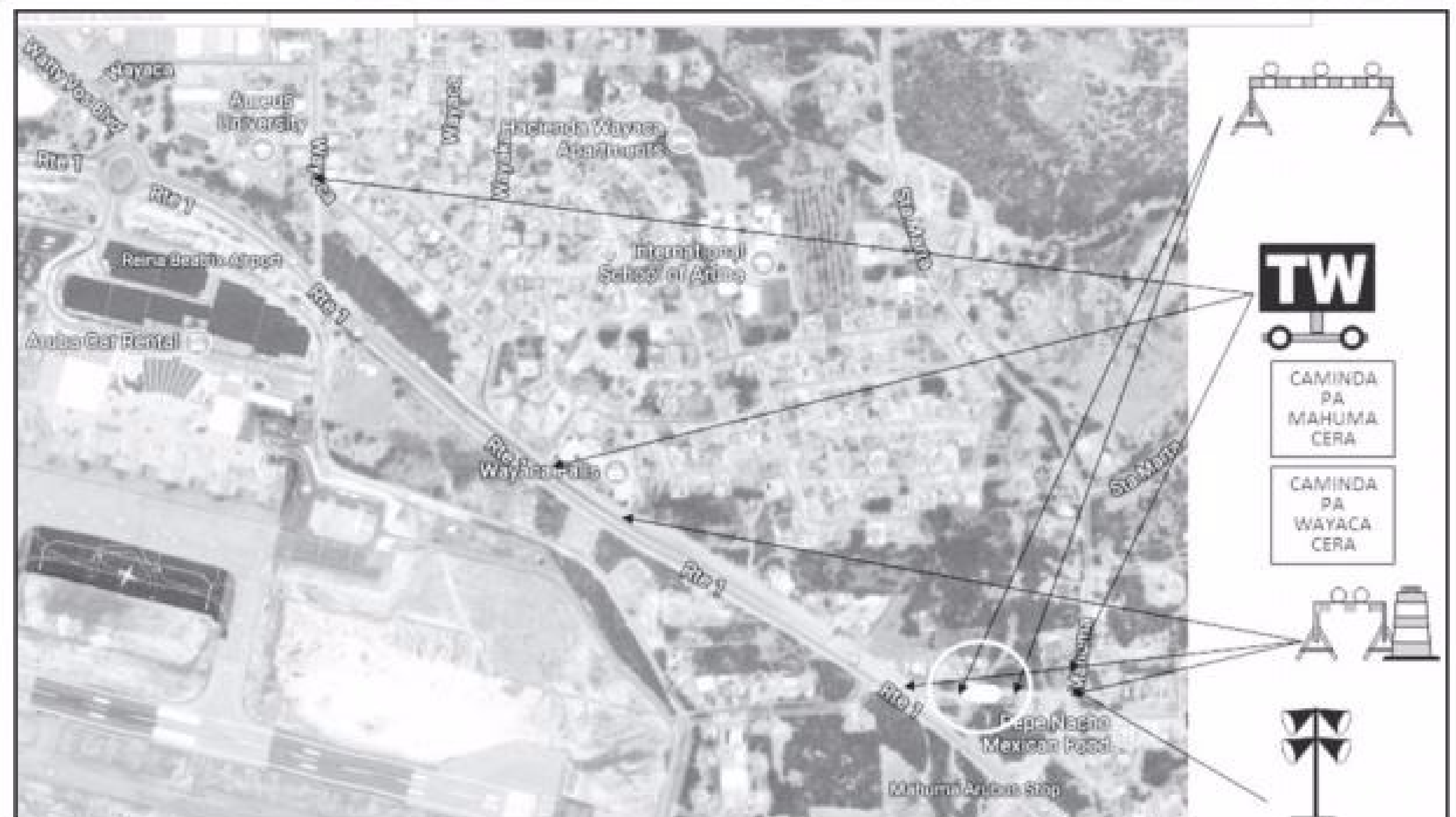
Azeta riba caminda

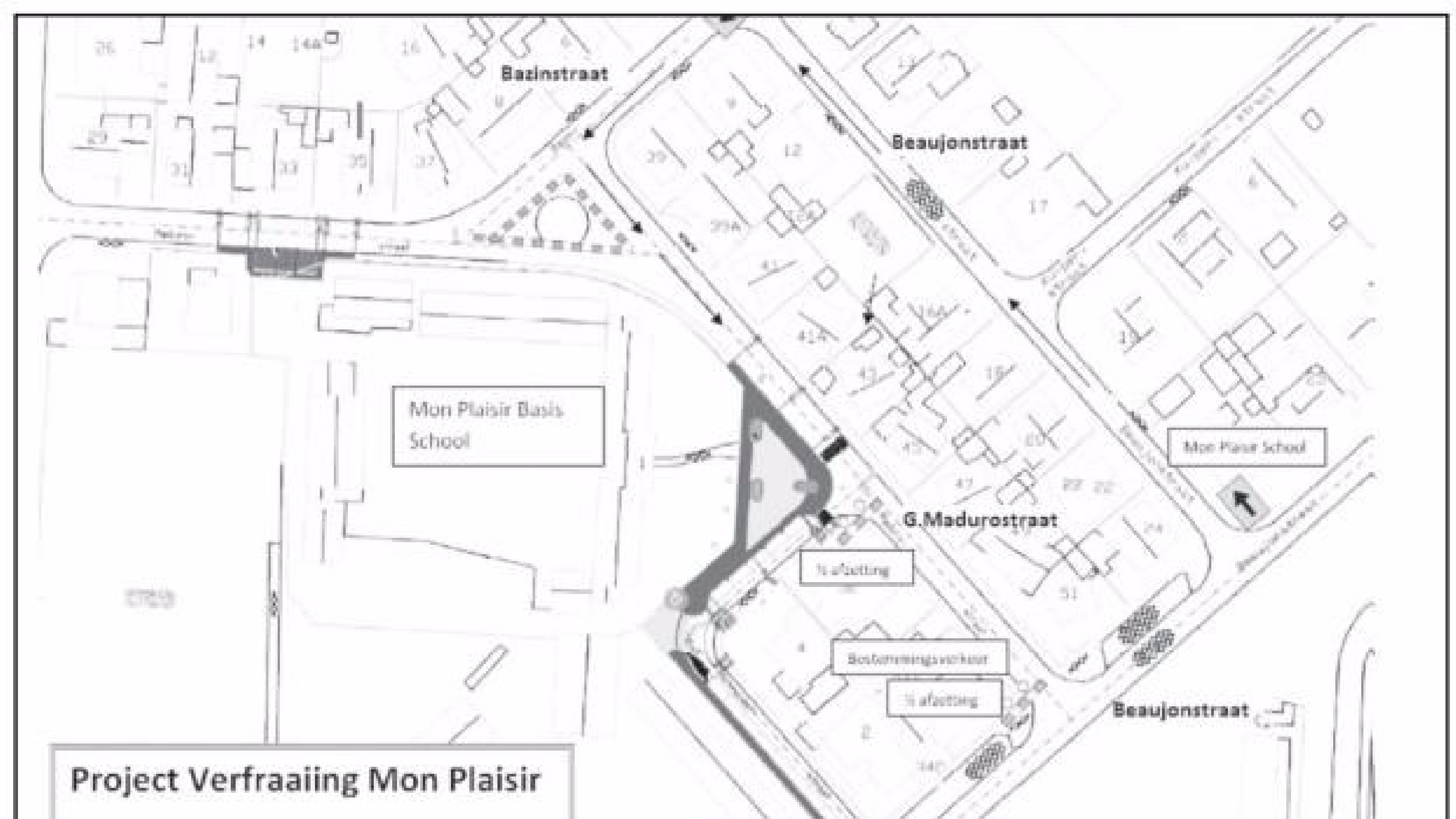
Diamars, pa mas of menos 12'or y mey di merdia, Central a manda patruya na e cruzada di De La Sallestraat cu van Leeuwenhoekstraat, pa un caso di azeta riba caminda. Na e sitio polis a mira rastro di azeta for di Maria College te na e cruzada di De La Sallestraat.

Polis a constata cu e azeta aki ta trece peliger pa trafico. Polis a pidi Central pa pidi asistencia di DOW. Personal di DOW a bin na e sitio y a tira tera riba e azeta. Central a wordo poni na altura.

Ceramento di caminda en conexion cu reconstruccion di duiker







- Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di Wayaca cu dia 30 Oktober 2017 te cu 13 november 2017 ta bay cera e caminda pa trabounan di resonstruccion di duiker.

Trabounan aki ta cuminsa dialuna awor 30 di October pa 8:30 di mainta y ta programa pa caba 13 di November 2017.

Pa 2 siman lo tin e caminda aki completamente cera pa trafico ambos direccion. Rutanan alternativo lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Otmar Oduber, lider di POR:

Cu Guillfred Besaril y Andin Bikker den presidencia y vice presidencia, Stempelparlement a keda pa pasado

Awor tin cu percura pa controla, vigila y yuda gobernacion na Aruba



Otmar Oduber, den nomber di fraccion di POR, a gradici e presidente di parlamento saliente pa su añanan di servicio. El'a experencia esaki for di tempo cu e tabata den oposicion y tambe como minister, cu e trabao cu el' a eherce.

Na e mesun momento el'a felicita y duna palabra di hopi forsa, di pasenshi y sabiduria na sr. Guillfred Besaril como presidente di parlamento nobo, nos di 10 parlamento y tambe na sr. Andin Bikker, cu den un fase transitorio, no sa si sr. Besaril tambe lo ta aden, na caminda pa por forma un Gobierno, cu e miras cu e mensahe cu kier duna di parti di e fraccion cu e trabao di parlamento pa e proximo 4 añanan sigur y e aña aki, e dos personanan aki lo carga e presidencia y vicepresidencia di parlamento, por wordo ilumina cu un parlamento hopi mas transparente.

Un parlamento cu sigur lo sa di eherce su trabao, no importa si e ta sostene e gobierno of e ta cuestiona y vigila e gobierno, pa percura naturalmente pa e pueblo di Aruba, cual cada un 21 miembro di parlamento ta representa den e sala percura pa por haci di e sala di parlamento un sala di honor, un sala cu di berdad ta carga e responsabilidad di vigila su Gobierno, cu e stempel cu pa hopi aña a wordo poni riba parlamento cu depende cua banda bo ta di e sala. Oduber tabata tin e honor di ta na tur dos biaha den varios ocasion y diabierna, cu e caranan nobo, cu e presidencia nobo, cu esnan cu tin cu bay drenta, ta un momento unico pa por duna e balor real na parlamento y percura cu por bisa cu stempel-parlementnan ta pa pasado y cu pa futuro lo percura pa controla, vigila y yuda gobernacion na Aruba.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

Ta desea exito na Guillfred Besaril y Andin Bikker



Durante e prome reunion di Parlamento di Aruba cu su constelacion nobo, lider di MEP, Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes, a comenta cu por sinti e cambio. E cambio cu Aruba a pidi dia 22 di September, a cuminsa na sinti'e.

Sra. Evelyn Wever – Croes a cuminsa riba e dia importante aki pa gradici. A gradici sra. Mervin Wyatt-Ras como presidente saliente, pa e trabao cu a wordo haci, y cu e no tabata facil. E diferente discusionnan cu tabata tin. No tur ora tabata discusionnan pero nos ta orguyoso di dje. Sinembargo di tur cos ta siña y esaki ta algo cu como parlamento, mester bay traha pa trece, eleva e nivel, eleva e debatenan.

Si por siña algo cu pueblo a bisa, tur cu tabata den e parlamento ta cu pueblo kier mira cu nan interesnan ta wordo sirbi prome cu e esencia di e debate mes. E tabat bira algo emocional.
Tambe sra. Wever-



Croes a desea exito na Guillfred Besaril cu su presidencia y tambe Andin Bikker como vice presidencia, aunke den un fase transitorio, mientras cu ta sigui traha riba e formacion di Gobierno pa por duna Aruba su Gobierno cu tanto el'a pidi. Ta spera cu e temporada ta cortico pa Aruba en general, pa Aruba por haya su Gobierno pronto.

Shakira y Mexi ta haci fastioso den Hendrickstraat

Diamars, pa mas of menos 7'or y 6 di mainta, personal di e laundramaat den Hendrickstraat, a meld di molester di adictonan ambulante cu tabata molestia nan clientenan y esnan di e supermercado tur dia.

Pa 7'or y 35 Central a manda patruya na e sitio, unda cu nan a bin topa cu e adictonan Shakira y Mexi. Manera cu Shakira a mira polis, ela cana bay, pero Mexi tabata para dilanti di KFC ta insulta. Polis a papia cun'e y a core for di e sitio. Central a wordo poni na altura.

Tiro a wordo scucha den Bruynewijk

Diamars, pa mas of menos 7'or y 6 di anochi, Central a dirigi patruya na altura di Generaal-Majoor de Bruynewijk, caminda cu lo a scucha tiro. Polis a controla den e caya y vecindario, pero no a topa cu nada particular.

Na e negoshi Huang Bo Mini Market na Sero Alejandro, polis a topa cu un auto blanco, di marca Nissan Silvia y a papia cu e chauffeur. El'a declara cu den dicho caya, su auto a "backfire." Central a wordo poni na altura.

Conocido di polis gedal pa auto

Diamars, pa mas of menos 11'or y mey di anochi, a drenta informacion na warda pa manda un patruya cu un hende a wordo haya na e Rancho di Randy na Zwartemangel, Boca Grandi. Segun e persona, un hende a wordo gedal pa un auto, of miho bisa auto a pasa riba dje.

Polis a bay na e sitio y a papia cu doño di e rancho, yama R., kende a declara cu ora el a yega cas, el a topa cu e conocido Felix Geerman bao di su rancho. Ora cu R. a bay papia cun'e el a nota cu Geerman tabata bao di sanger. G. a cont'e cu un hende a purba di mat'e door di pasa auto riba dje.

Geerman tabata drumi riba un cama riba e dek. Polis a mira cu e tabata tin varios herida na ambos brasa y su pia drechi. Ora cu polis a bay puntr'e kico a pasa, el a declara cu su sobrino yama K. a bin busk'e pa 10'or na su cas. Segun Geerman, nan a keda core rond.

Ora cu Geerman a ripara cu nan tabata riba un caminda di tera direccion e molinanan, na altura di Rincon, el a puntra K. kico ta pasando. K. a contest'e cu algun hende tabata wardando riba dje pa asina mat'e. Door di esey Geerman a drenta den panico y a bula for di e auto.

Despues e auto a reverse y a pasa riba dje. El a bula riba algun piedra y a core bay direccion di e rancho na Zwarte Mangel y a sconde bao di e rancho di Randy. Mirando e heridanan, a pone ambulance na altura. Geerman a bisa tambe cu e ta bao di influencia di cocaina, base y marihuana. Pa banda di 12'or y 15 di marduga, ambulance a presenta na e sitio. Geerman a bira hopi agresivo y door di esey ambulance no por a trat'e. Geerman mes no tabata kier tratamento medico di ambulance.

Patruya a dicidi pa hib'e Imsan. Pa banda di 12'or y 35 di marduga, slachtofferhulp a yega na e sitio. Tambe recherche y departamento tecnico a presenta. A declara na recherche y slachtofferhulp cu e sobrino a tira riba dje prome cu e por a core. Recherche a didici cu lo tuma un declaracion e dia siguiente. Geerman a wordo hiba pa Hospital pa asina sigui haya tratamento medico. Central a wordo poni na altura. Investigacion ta tumando luga.

Pa mas di 65 aňa activo sosteniendo Arte

Prins Bernhard Fonds ta firma acuerdo como partner organizador di Aruba Art Fair 2017

Desde prome salida di Aruba Art Fair 2016, Prins Bernhard Fonds a sostene e interes grandi di e organizacion den e idea pa trese artistanan hunto y asina crea arte den cayanan, na unda e comunidad ta sinti su mes mas atrae pa participa, biba y contempla Aruba su bida artistico.

"No tabata nada dificil pa afirma nos participacion un biaha mas den Aruba Art Fair y e biaha aki como partner organizador. Ya cu e meta di Aruba Art Fair ta cuadra totalmente cu esun di nos Fundacion", Alice van Romondt, artista, colecionista di arte y gran dama sostenedor di Cultura ta afirma.

Prins Bernhard Fonds ta activo sostenedor di artistanan den e islanan di Antiyas. Aruba, Curaçao, Bonaire, Statia, Saba y Sint Maarten. Y lo trata na trece un participante di cada isla pa participa den e dianan November 24, 25, 26 den e cayanan di San Nicolas.

Cu un danki grandi na Monumentenfonds, a logra di haya e edificio di ex - Douane na San Nicolas cu lo sirbi como galleria pa e obranan, mientras cu dilanti y na banda di e edificio lo tin posibilidad pa short movies y otro pop up galleries. Tin masha hopi entusiasmo pa desplega nan talentonan y comparti esaki cu e publico di Aruba.

Un di e partinan escencial cu lo tin tur enfoke riba dje ta e cuido pa Naturaleza y Medio Ambiente desplega den nan publicacionan pero tambe den obranan sensacional capta door di lensnan di e ambientalista- y fotografonan.

E persona cu ta bishita Aruba Art Fair lo por haya tambe un splicacion di kico ta ta encera Prins Bernhard Cultuurfonds y con pa aplica pa subsidio.

Prins Bernhard Fonds lo tuma na su encargo e aňa aki e parti di Conocemi, cu ta e documental di e artistanan di Aruba. Un short clip di 3 minuut na unda ta mustra e talento y e bida di e artista. Esaki ta un joya pa Aruba su continuacion di loke ta cultura y arte. Y hunto cu Aruba Art Fair lo trece e documentalnan aki na schoolnan hunto cu un lesbriefje y asina fomenta e conocimento un poco mas di nos hendenan. Tambe lo sondea e posibilidad pa hiba e documentalnan y trecenan mas cerca e comunidad den diferente area publico.





"E interes di Prins Bernhard Fonds pa cu Aruba Art Fair ta grandi pasobra nunca antes nos a haya e oportunidad di trece asina tanto hende riba pia pa yega na e arte, pa conoce nos artistanan y disfruta di talentonan. E organizacion ta yega cu diferente programa na e schoolnan y ta intercambia cu e hobennan e amor pa arte, haci nan curioso pa sa mas di nos hendenan y nos cultura y ta esaki nos kier para pe. Arte den tur su formanan ta Cultura, Cultura ta bida y nos kier haci bida mas bunita door di sostene cultura na tur isla den reino." Alice van Romondt ta sigui comenta.

For di Curaçao, Aruba lo por ser conoci entre otro cu Cirque Magique cu ta un grupo artistico specializa den "Circus Art" y cu lo ta presente tambe den e Aruba Art Fair dianan 24, 25, 26 di November, Bo no por perd'e!

Minister Yrausquin a reuni pa prome biaha cu Conseho di Minister di Reino Nobo

Den Haag –Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a reuni ayera diabierna 27 di Oktober pa prome biaha den e Conseho di Minister di Reino den e constelacion nobo, despues di e Gabinete di Prome Minister Mark Rutte III a keda instala ayera pa Rey Willem Alexander.

Promecu e reunion e mandatario pa conversa cu Prome Minister Mark Rutte den e Torentje. Tambe sr. Yrausquin na e ocasion aki a cera conoci oficialmente cu Raymond Knops, cu den e Gabinete Rutte III tin e cartera di Relacionnan den Reino.

Minister Yrausquin a informa sr Rutte y sr. Knops cu e formacion di un Gobierno nobo na Aruba ta andando ainda. Sr. Yrausquin a expresa cu deseo cu na momento cu Aruba tin un Minister Plenipotenciario nobo, pa duna e persona aki tur cooperacion nesesario na bienestar di e bon relacion entre Aruba y Hulanda y den Reino Hulandes.



Foto: Van der Ven

Polis a facilita charla“if you see something, say something”pa empleadonan di Boticanan Mediq















Mediq a organiza un charla di “active shooter” pa su empleadonan. E charla aki ta pa informa riba “active shooter”, cu ta un situacion pasando mundialmente. Pa empleadonan di Mediq ta bon prepara pa cualkier situacion di “active shooter”, a conta cu presencia di Jose “Lito” Lacle y Liliana Rasmijn di departamento di Comunicacion, Informacion y Prevencion di Cuerpo Policial Aruba.

Empleadonan di Mediq a ricibi diferente informacion riba “active shooter” y con por prepara nan mes pa un persona cu tira riba otro. Nan a haya sa mas cu un “active shooter” ta un persona cu ta comprometi na mata of purba mata persona den un area limita y pobla. Den mayoria caso, “active shooter” ta haci uso di arma di candela y no tin un patrono of metodo den nan seleccion di victima.

Tur e puntonan aki tabata importante p’e empleadonan sa, pa asina nan tambe por sa si nan yega di haya nan mes den un situacion di “active shooter”. Nan a haci hopi pregunta na e Polisnan, kendenan a duna diferente tip pa haci e ambiente uno mas sigur. Tur tip duna na e empleadonan di Mediq ta tipnan cu por usa no solamente na trabao, pero tambe den nan bida diario.

Un era nobo a cuminsa

Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes:

Pueblo a indica cu e no kier pa Parlamento funciona manera den pasado



Ayera diabierna, dia 27 di Oktober, tabata un dia special. Tabata un dia cu 21 Parlamentario a huramenta dilanti di Gobernador den sala di Staten. Lilder di MEP mes, sra. Evelyn Wever-Croes, tabata e di 3 biaha cu el' a huramenta y p'e, tabata un momento unico.

Ta 21 persona den henter e pais aki di 120 mil hende tin e honor aki. Ta algo hopi grandi. E huramentacion tambe ta caminda cu bo ta invoca Dios pa ilumina bo, guiabo, pa tenebo riba e bon caminda y tuma e bon decisionnan y ta un momento cu bo tin cu para keto na dje. No ta djis algun palabra.

Pa sra. Wever-Croes, e momentonan aki ta sumamente solemne y importante.

Pa MEP, e ta un orguyo hopi grandi, cu e toke especial e biaha aki, mirando cu nan no ta den oposicion, pero sinta na otro banda di sala. Tur cos ta di custuma. E ta un poco straño ainda. E ta mustra si e prome señal di e cambio. E cambio di e decision di pueblo di dia 22 di September.

Dutch treat den Festival di Buki pa Mucha

PAUL VAN LOON
Y ALGO MAS

DEN CUADRO DI CELEBRACION DI
25 AÑA DI FESTIVAL DI BUKI PA MUCHA

Lugar: Cas di Cultura
Fecha: diamars 7 di November 2017
Ora: 6.30 pm - 8.00 pm
Prijs: Afl. 5,00

Carchi na benta na Biblioteca Nacional na Playa,
Biblioteca Nacional na San Nicolas,
MFA Noord y MFA Paradera

bna Biblioteca Nacional Aruba



Biblioteca Nacional Aruba ta presenta den e edicion aki e invitadonan special for di Hulanda. Autornan di buki pa mucha, ilustrador, contador di storia y presentador di programa pa mucha. Total tin 25 invitado pa e Festival di Buki pa Mucha cu durante henter un siman ta bishita como 60 scol riba nos isla pa asina celebra e di 25 edicion di e festival. 'Wanta.. Sigui lesa ...no spanta!'.

Cu nan buki y material visual bao cocodek nan ta drenta klas, hunto cu un guiador. Pa un lesuur lo laga e mucha cera conoci cu buki, storia y bunita ilustracion y claro nan ta conta algo di nan mes. Tur esaki pa stimula mucha pa lesa buki y tambe bishita biblioteca un poco mas. Lesamento ta keda algo esencial den desaroyo di un mucha.

Mariella van de Beek a cuminsa pinta tempo cu e tabata mucha chikito y asina e tabata bay den un mundo di fantasia. Mariella ta biba su soño ilustrando buki pa mucha y otro publicacionnan. Mariella a diseña e logo di e Festival di Buki pa Mucha y aña pasa el'a ilustra e buki di Curt Fortin "Un Co...co...colebra grandi!". Curt Fortin a nace na Aruba pero cu 5 aña e cu su famia a bay biba na Hulanda. Semper su deseo tabata ta pa actua y canta y el'a crea e personahe 'Yakanuko'. E ta traha hunto cu ilustrador Nick van Leent y nan a gana un premio na Hulanda pa e creacion aki. Nan ta bin e festival na Aruba pa e di dos biaha. Jeroen Hoogerwerf ta participa pa di tres biaha. Hunto cu autor di buki pa mucha Liliana Braamskamp-Erasmus el'a skirbi un buki di storia y poesia titula 'Overal monster en spoken'. E buki aki tin tremendo ilustracion di Mariella van de Beek y Vanessa Paulina.

Sjoerd Kuyper a skirbi mas di cincuenta buki pa mucha den su carera como autor y a gana diferente premio. Sjoerd Kuyper a skirbi e regalo di siman 'Het spannendste boek van de wereld'. Esaki a keda ilustra pa artista visual Stan Kuiperi. E buki ta na Papiamento tambe, danki na Evelyn Ruiz-Croes (E buki mas excitante di mundo). Tanto Sjoerd como Stan ta bishita school pa conta storia y splica e topico di ilustracion di buki y di arte.

Nick van Leent a nace na Den Haag na 1985 y e ta specializa den computers y ilustracionnan grafico. Nick ta bishita diferente school na Aruba hunto cu Curt Fortin. Ya pa mas di 5 aña nan ta crea hunto, soña hunto, spaar placa pa desaroya tecnicanan nobo y asina hunto nan a descubri un mundo nobo.

Paul van Loon a skirbi masha hopi buki mes y ta bon conoci pa su serie 'Griezelbus'. Su bukinan a keda traduci den varios idioma. Paul van Loon ta duna su presentacionnan mainta den Cas di Cultura pa e scolnan invita. Ademas di esey Paul van Loon ta duna un presentacion special na Cas di Cultura, diamarsdia 7 di November pa 6:30 di atardi y lo tin presentacion sorpresa di varios autor, contado di cuenta y ilustrado participante na e festival. Kaarchinan ta obtenibel na Biblioteca na balor di 5 florin.

Biblioteca Nacional Aruba ta invita tur mucha pa e fiesta di apertura









EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 16 november 2017** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 3 november 2027 op een perceel domeingrond, groot 345 m2, gelegen aan de Balanderstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie F nummer 778**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Balanderstraat 16**";
  Inzetprijs: Afl. 199.000,==.

- het recht van erfpacht tot 12 april 2048 op een perceel domeingrond, groot 559 m2, gelegen aan de zuidstraat- en oostkant van geprojecteerde wegen te Rooi Congo in het Vierde District van Aruba (kadastrale indeling: 4-F-13), nader omschreven in **meetbrief nummer 35 van negentien februari negentienhonderd zes en tachtig**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Palisiaweg 17-G**";
  Inzetprijs: Afl.

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 467 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Ceru Preto in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 333, kavel 1-A, zoals gearceerd is aangeduid op een situatietekening, de dato 12 december 2006, meetbrief nummer 1-R-333-1-A-2 (index: D11893);
- 1/44 onverdeeld aandeel in een perceel eigendomsgrond gelegen te Ceru Preto in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte groot 5216 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 333, welk perceelsgedeelte nader is omschreven en schetsmatig aangegeven als kavel nummer 6 (geprojekteerde weg);
  Inzetprijs: Afl. 150.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 301 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken, zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen in het verkavelingsplan "Paradera Villas" te Paradera in Aruba, nader omschreven en gearceerd op een particulier meetdocument opgemaakt door "LEB-group", de dato zeven en twintig juli tweeduizend elf, bekend als kavel 8 (index: D11169), afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie M nummer 29, met het daarop gebouwde;
  Inzetprijs: Afl. 211.400,==.

- het recht van erfpacht tot 12 oktober 2065 op een perceel domeingrond, groot 996 m2, gelegen te Boroncana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie C nummer 2755**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Saliña Cerca 22-A**";
  Inzetprijs: Afl. 221.177,==.

- het recht van erfpacht tot 27 oktober 2058 op een perceel domeingrond, groot 615 m2, gelegen te Paradera in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie M nummer 1122**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Paradera 71**";
  Inzetprijs: Afl. 129.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 1 november 2017 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Na Amsterdam Manor Beach Resort:

Studiantenan di EPB San Nicolas y Hato a haya bishita di orientacion







Riba e dianan 25 y 27 di Oktober di 2017 The Amsterdam Manor Beach Resort a ricibi un biaha mas e studiantenan di EPB Hato y San Nicolas, pa asina haya un rondleiding y orientacion tocante e diferente departamento den e propiedad.

E bishita aki a bira un evento cu ta altamente anticipa pa e studiantenan y ta un iniciativa cu ta tumando lugar anualmente durante dos aña caba y unda cu e obhetivo principal ta pa laga e studiantenan aprecia e industria turistico; e diferente ramonan di studio cu ta contribui na e operación di un hotel, y asina stimula nan interes pa nan tambe por forma parti di e crecemento di Turismo di Aruba.

Riba Diarazon 25 di Oktober tabata e turno pa 20 studiante di EPB San Nicolas hunto cu nan mentornan y Diabierna 27 di Oktober tabata e turno pa 25 studiante di EPB Hato y respectivo nan mentor. E tour a ser duna na Papiamento y nan a cubri e structura general di e maneho di e propiedad, entre e topiconan cu a ser toca tabata structura individual di cada departamento, Dress Code pa e industria, e aspecto di ta 'service-minded', disciplina na pia di trabao, e posibilidadnan pa crece y por supuesto, pa disfruta di nan labor. Esaki ta duna e studiantenan e oportunidad di por wak di cerca con un hotel ta opera y nan por haya un mihor bista di e industria, pa asina eventualmente ora cu nan mester tuma decisionan di ki rumbo nan kier bay den bida, nan por haci esaki cu un base solido y bon informa di kico e industria di turismo ta ofrecenan.

The Amsterdam Manor Beach Resort ta un hotel cu ta contribui constantemente cu e sector di educacion di Aruba y ta kere fielmente cu ora nos inverti den educacion, nos no mester enfoca unicamente riba recursonan económico, sino tambe den e recursonan social (capital humano).

ANALYSE VAN DE DAG (19)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van stichting Nos Ta Aruba elke dag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com en zie Facebook Jan de Ruijter, zie Facebook Aruba Berdad

HET PERSONEEL EN DE HANDLANGERS VAN DE ADDAMS FAMILY/DE EMANNEN, OP ARUBA !







HET PERSONEEL VAN DE ADDAMSEN ALIAS EMANNEN OP ARUBA!

Natuurlijk had de totaal geschifte Addams family als echte aristocraten vast personeel in dienst en daarnaast ook veel handlangers en vooral veel meespelers oftewel meeëters! Dat is dus ook zo op Aruba, het is onderdeel van de franchise, een aristocratisch spelende familie van gekken op Aruba heeft net als hun voorbeeldfamilie in Amerika, een groot aantal handlangers en meeëters die het verhaal zo leuk en interessant maken dat er films, televisieseries, videogames, een musical en boeken over gemaakt worden die over de hele wereld gevolgd, gelezen en bezien worden! Dus hierbij het volgende overzicht van de meespelers en meeëters in de komedie, de klucht, de toneelvoorstelling, de circusshow en het kermisoptreden van de Emannen naar hun grote voorbeeld, de Addamsen uit Amerika!! Dames en Heren van Aruba...het is mijn grote eer om u voor te stellen aan:

UNCLE FESTER

Hooggeëerd Publiek, voor dit speciale optreden in Aruba hebben wij handlanger Otmar Oduber bereid gevonden om deze hem zo goed passende rol te spelen. Hij hoefde er niet eens voor te oefenen; de rol was hem op het lijf geschreven en hij had al 7 jaar geoefend van 2009 tot 1016!! Het was de rol van Uncle Fester om zoveel mogelijk buitenlandse bezoekers naar Aruba te trekken om naar de voorstellingen van de Emannen-familie te komen kijken maar dat lukte hem niet zo goed. Het aantal bezoekers nam steeds verder af tot dat er alleen nog maar Venezolaanse bezoekers naar Aruba kwamen en die kwamen voor de ATM-pinmachines en niet voor de dagelijkse Emannen-voorstelling. Daarom werd hij dan ook in 2016 ontslagen, eigenhandig nog wel door Mike Eman die hier op Aruba de rol speelt van Pugsley Addams zoals u al weet. Nou, Fester was het helemaal niet eens met dat ontslag en probeert uit rancune nog elke dag om Pugsley te dwarsbomen en hem het leven moeilijk te maken. Hij probeert het Pugsley zelfs onmogelijk te maken om diens familiebedrijf, de AVP, de Arubaanse Vuilnis Partij, te runnen en hij richtte zelfs een eigen partij op onder de naam NO-POR om Pugsley te ontheffen van zijn leiderschapspositie in Aruba! Hoe dat afloopt, zal de geschiedenis ons leren!!

LURCH DE BUTLER

Lurch is de eerste bediende van de familie, op Aruba gespeeld door Mike the Mess a.k.a. Mike Bou Mesa en hij zorgt voor het grote geld. Hij doet dat door olie in te kopen voor de lage dagprijs van 40 dollar per barrel, die hij vervolgens heel slinks en handig doorverkoopt aan de Arubaanse bevolking voor 90 dollar per barrel en de 60 dollar winst per barrel schuift hij dan door aan Pugsley en diens halve broertje en twee zusjes. Zelf mag hij er natuurlijk ook een lekker deel van achterhouden voor zijn werk als front oftewel stroman. Het zusje van Pugsley is notaris en die werkt het makkelijk verdiende geld handig weg voor de belastingdienst via allerlei duistere nv'tjes in Panama City!

THING

Thing T. Thing is de illustere helpende hand in al het kwaad van de Addamsen, op Aruba de Emannen; hier in Aruba wordt die rol voortreffelijk gespeeld door Benny Langevinger, zo genoemd omdat hij één langevinger heeft waarmee hij steelt........ ...... steelt zoals niemand anders dat kan ...het is een lust om dat te zien......hij heeft er zoveel in geoefend dat hij er wereldkampioen in is geworden!! Hij doet het nog mooier en beter dan FC Barcelona voetbal speelt. Hij steelt door opties op percelen overheidsgrond van de bevolking uit te geven aan zijn handlanger die Ladroncita Arends heet, die de opties snel doorverkoopt voor 50.000 florin per vierkante meter om de winst door te spelen naar Benny's lange vinger die het net als alle andere maffia-capo's moet afstaan aan Pugsley en diens familie in de Arubaanse Vuilnis Partij.Wordt vervolgd.

Boogaard Oranjestad ta habri Diasabra 28 di Oktober

Un biaha mas cu placer e oficina di Boogaard Assurantien situa na Paardenbaaistraat 8 (Oranjestad) lo ta habri riba un Diasabra, cual ta awe Diasabra 28 di Oktober.

Orario lo ta for di 9'or di mainta te cu 1'or di merdia. Esaki ta un servicio extra cu Boogaard ta brindando su clientela durante e ultimo lunanan. Si un cliente tin mester di conseho riba aseguro, ta desea di haci un cambio riba un polisa existente, pasa pa servicio di cahera, servicio di claim, cumpra un aseguro nobo of un otro servicio cu Boogaard ta brinda, e cliente ta cordialmente bon bini.

E colega nan servicial y amabel di Boogaard ta desea un y tur un feliz fin di siman y ta warda bo bishita. Pa cualkier pregunta por tuma contacto na 528 - 8888.

Sinti bo bon, sinti bo trankil cu Boogaard!



Pastoor Hendrikstraat 61
Telefoon: 584 5219
E-mail: colegio.san.augustin@skoa.aw

Pa: Mayornan di alumnonan di klas 1, 2 y 3

Fecha: 27 oktober 2017.
Number: 2017- 0034-u
Topico: Cambio den orario di scol

Apreciabel mayor,

Pa medio di e carta aki directorado di Colegio San Augustin kier informa bo persona cu durante e periodo di examen central (CP) y examen escolar (SE) lo tin cambio den e orario di scol. E periodo aki lo ta for di dia 30 di oktober te cu 6 di november 2017.

Durante e periodo aki e lesnan pa e alumnonan di Ciclo Basico 1 y 2 lo caba 12.30 di merdia. Pa e alumnonan di klas 3 tin un diferencia chikito, pues e alumnonan aki lo caba tur dia 12.30 di merdia, cu excepcion di dia 3 di november, unda nan scol lo termina 10.30 di mainta.

Directorado ta haci un peticion cordial, pero urgente na bo persona pa tene bon cuenta cu e orario, pa asina bo persona regla e buscamento di bo yiu(nan) na scol, conforme e orario ariba menciona.

Spera di a informa bo persona debidamente y contando riba bo comprension.

Saludo cordial,

A. Gunn
Directora Colegio San Augustin

Diasabra awor 4 di November:

Un un evento pa nos muchanan na e facilidad di Fast Tracks Mini Drag









Ariba peticion di varios mayor cu tempo nan tabata chiquito a yega di participa na caredanan di Matchbox y Hot Wheels, a dicidi di tene un evento pa asina duna e muchanan un chens pa bin pusta cu nan autonan Hot Wheels.

E evento aki lo ta pa Matchbox Beginners, pues muchanan entre 6 y 12 aña y tur e autonan mester ta stock (pues manera nan a bin for di fabrica) y mester pisa 75 gram of menos. Kier pone enfasis cu e competencia aki ta pa e muchanan have fun pustando contra otro, pues nan mester ta presente pa incribi y tambe durante di e careda pa hiba y busca nan mesun autonan.

Inscripcion y roadtest lo tuma lugar Diabierna 3 di November di 6'or di atardi pa 9'or di anochi na pista di Fast Tracks mes (cual ta keda na Weg Fontein poco prome cu bo jega Palo Marga) y ta costa 5 florin pa un team di 4 auto y cada mucha por inscribi un maximo di 2 team riba su nomber.

Caredanan mes lo ta Diasabra 4 di November cuminsando pa 6'or di atardi y si caba tempran lo tin oportinidad pa e mayornan core personal challenges contra otro despues di e careda di e muchanan. Tambe despues di e caredanan lo bay tin un sorpresa pa asina yama e temporada di Pasco y Fin di Aña bon bini.

Pa mas informacion por bay riba e pagina di facebook di Fast Tracks cual ta facebook.com/arubaminidrag of por yama of manda message na cell 742-7000.

Digicel ta contribui cu programa di arte di Fundacion Siñami Paso a Paso











Recientemente un ekipo di empleadonan di Digicel Aruba a bishita un organizacion importante unda cu a contribui den forma positivo na desaroyo di comunidad – Fundacion Siñami Paso a Paso. E fundacion ta traha cu personanan handicap y hendenan grandi riba proyectonan di arte, cual ta acumula tur y bende nan den e feria anual.

E artenan mas popular di e grupo ta e decoracionnan di Pasco, cu ta bende bon y ta provee fondo p'e fundacion por sigui traha. E team di Digicel a haci un entrega special di stoelnan na e programa di Fundacion Siñami Paso a Paso, pa asina nan por tin un ambiente di trabao mas confortabel.

Durante e bishita aki, e team di Digicel a disfruta di interaccion y a asisti na e programa di e trabou di e participantenan. E participantenan tabata cortes y a duna bon bini na e bishitantenan cu un experiencia diferente riba e "work floor".

Jennifer Kock, Marketing & Branding Manager di Digicel Aruba a bisa di e experiencia emocionante aki, "E trabao haci na Fundacion Siñami Paso a Paso ta importante na e trahamento di un sociedad exclusivo, unda cu ta reconoce e persona handicap y hende grandi pa sigui haci contribucionnan di balor pa nan comunidad. Digicel ta gradici cu nan a ricibi e oportunidad di sostene iniciativa aki y mas ainda cu e participantenan ta usa material recicla pa nan arte y ta haya felicidad den crea nan arte decorativo."

Riba facebook por a lesa y confirma cu:

Ady Thijssen lo bira minister plenipotenciario na Hulanda



Parlamentario Ady Thijssen a tuma su retiro for di parlamento y a asina a haya tambe un ceremonia di despedida como un di e parlamentarionan cu lo no bolbe bek den Parlamento di Aruba.
Hopi a haci e pregunta: Dicon? Pasobra cu Ady Thijssen te ainda tin voto di sosten pa por keda den parlamento.

Riba facebook, por bin compronde cu Ady Thijssen lo bay sigui traba riba otro nivel y cu ta ser menciona cu Ady lo ta bay Hulanda pa bira minister plenipotenciario.

Esaki lo no a cay den bon tera serca varios votadornan di Ady, kendenan ta boga pa Ady bira minister di Economia, Labor y Agricultura.

Sinembargo, otronan ta opina cu ta mucho tempran pa cuminza specula y ta perfera di duna Ady mes e espacio pa asina e por informa ta na unda e lo bay sigui sirbi pais. Cu e retiro di Ady, e ta habri caminda pa otro politico riba lista, drenta parlamento di Aruba. Exito Ady!

Partido Por lo haya dos Minister:

Andin Bikker y Otmar Oduber lo forma parti di Gobierno como minister

Riba facebook ta circula cu Andin Bikker lo bira minister di Husticia

Tanto riba facebook y tambe como den seno di esnan yega na Andin Bikker ta circulando cu Andin lo bay ocupa e posicion di Minister di Husticia di pais Aruba. Esaki sigur lo tabata un soño di Andin pa basta tempo. Awor cu e resultado di eleccion di 22 di september, Andin Bikker porfin lo por cumpli su deseo di bira minister.

Remarcabel ta cu Andin a cay masha hopi den voto. Andin ta un di e politiconan cu a perde mas hopi voto den eleccion, unda el'a bay atras cu 2000 voto. Asina mes, e partido a yega dos asiento cual ta trece cune cu POR lo haya dos asiento. Esaki ta loke hopi hende a comprende for di e ultimo conferencia di prensa di Otmar ora ela bisa bon cla cu tanto e como Andin lo sigui pa Gobierno. SOLO DI PUEBLO ta desea Andin hopi exito como Minister di Husticia di nos pais y cu e sa di traha!



HET PASSIEF KIESRECHT

Eisen t.a.v. de verkiesbaarheid tot lid van de Kamer
(cfm. artikel 5 van de Landsverordening op de Kamer van Koophandel en Nijverheid - AB 1990 no.GT29)

Tot lid van de Kamer kan worden gekozen of benoemd hij/zij die:

a) gedurende de laatste twee jaren in het Bevolkingsregister van Aruba ingeschreven is geweest;
b) Nederlander is;
c) de leeftijd van 25 jaar heeft bereikt op uiterlijk 15 oktober van het jaar waarin de verkiezing valt;
d) Twee of meer personen kunnen niet tegelijkertijd leden van de Kamer zijn indien deze beiden tot eenzelfde zaak in het Handelsregister staan ingeschreven zoals bedoeld in artikel 3, lid 1;
e) niet rechtens van hun vrijheid zijn beroofd, niet krachtens onherroepelijke rechterlijke uitspraak wegens krankzinnigheid of zwakheid van vermogens de beschikking of beheer over hun goederen hebben verloren, niet van de ouderlijke macht of de voogdij over een of meer van hun kinderen ontzet zijn, of niet ingevolge onherroepelijk geworden rechterlijke uitspraak in staat van faillissement verkeren of anderszins de beschikking of beheer van hun goederen hebben verloren en niet van het kiesrecht voor de Kamer of van de verkiesbaarheid bij onherroepelijke rechterlijke uitspraak zijn ontzet;
f) de benoeming of verkiezing tot lid van de Kamer heeft aanvaard.

Voor de punten a t/m f dient tezamen met de kandidatenlijst te worden overlegd:
- **Kopie van een geldig Nederlands paspoort van de kandidaat of naturalisatiebewijs.**
- **Verklaring van Inschrijving in het Bevolkingsregister. Aanbevolen wordt dit document tijdig aan te vragen bij Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister.**
- **Bijgevoegde bijzondere formulieren voor de schriftelijke verklaring van de kandidaat (ten aanzien van de punten d, e en f).**

Bij aanvaarding lidmaatschap moet tevens te worden overlegd:
- **Uittreksel uit het Geboorteregister. Aanbevolen wordt dit document tijdig aan te vragen bij Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister.**
- **Uittreksel uit het Bevolkingsregister. Aanbevolen wordt dit document tijdig aan te vragen bij Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister.**

Tijdperk van kandidaatstelling
(cfm. artikel 18 van de Kiesverordening Kamer van Koophandel en Nijverheid -AB 1993 no.GT 37 (wettekst is beschikbaar op website KvK: www.arubachamber.com).

Conform publicatie in de krant (zie bijlage) wordt het tijdperk van kandidaatstelling voor een vacature voor het lidmaatschap van het Bestuur van de Kamer vastgesteld voor een periode van 14 dagen. Opgaafformulieren van kandidaten alsmede formulieren voor de schriftelijke verklaringen van kandidaten zijn kosteloos voor kiezers verkrijgbaar bij de Kamer.
Gedurende de periode van kandidaatstelling op werkdagen tussen 9.00 uur en 12.00 uur kan het opgaafformulier voor een kandidaat worden ingeleverd bij de Kamer van Koophandel.
- **Inlevering van het opgaafformulier van de kandidaat geschiedt persoonlijk door één van de ondertekenaars ten overstaan van de Secretaris van de Kamer**, tevens Secretaris van de Verkiezingscommissie.



DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA maakt bekend dat conform het bepaalde bij art. 19 van de Kiesverordening Kamer van Koophandel en Nijverheid het tijdvak voor de

KANDIDAATSTELLING

met betrekking tot de verkiezing van de leden van de Kamer is vastgesteld van **1 *t/m 14 november 2017.***

De wegens periodieke aftreding ontstane vacatures zijn respectievelijk als volgt:

KLEINBEDRIJF
1 (één) lid – termijn 1 januari 2018 t/m 31 december 2020
GROOTBEDRIJF
2 (twee) leden – termijn 1 januari 2018 t/m 31 december 2020

Gedurende voornoemd tijdvak van veertien (14) dagen kunnen ter Secretarie der Kamer op werkdagen van 09.00 uur 's ochtends tot 12.00 uur 's middags, kandidaten worden opgegeven door indiening van een opgave, ondertekend door tenminste vijftien (15) kiezers die bevoegd zijn deel te nemen aan de verkiezing waarvoor de kandidaatstelling is geschied en vergezeld van een schriftelijke verklaring van de kandidaat, dat deze bereid is de kandidatuur te aanvaarden. Elke opgave mag slechts de naam van één (1) kandidaat bevatten.

De formulieren voor opgave van kandidaten en voor de schriftelijke verklaringen zijn vanaf heden kosteloos voor de kiezers verkrijgbaar op het kantoor van de Kamer, J.E. Irausquin Blvd. 10. Inlevering van de opgave van kandidaten geschiedt persoonlijk door één der ondertekenaars.

Studiantenan di EPI y UA hospitalidad & turismo ta presenta:

"Fall Benefit Al Fresco Dinner"

University of Aruba Garden November 4, 2017

Bou auspicio y guia di Divi & Tamarijn All Inclusive, EPI y Universidad di Aruba, Facultadnan di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) ta presenta pa prome biaha un "Fall Benefit Al Fresco Dinner " cu lo tuma lugar dia 4 di November den e jardin espectacular di Universidad di Aruba. E studiantenan ta preparando un cena cu tema "Al Fresco" pa 100 persona, cu ta inclui un cena di cinco plato y su biña corespondiente.

E evento tin dos meta:
Na prome lugar ta ofrece na e studiantenan un klas bibo, caminda cu nan lo organiza e evento di comienso te final, lo prepara e menu, cushina e cena, hasi e mercadeo, setup, sirbi y break down.
Na di dos lugar e ta un evento pa recauda fondo pa facilita field trips y actividadnan culinario pa studiantenan di ambos facultad.

"E cena special aki tin metanan adicional cu ta habri porta pa mas colaboracion entre partnernan den e industria. Projectonan asina ta permiti studiantenan yega y surpasa nan potencial, paden y pafor di klas. Tambe ta ofrece na nan oportunidadnan cu lo tin un impacto pa bida largo." Decano John Wardlaw ta elabora.

Nos ta invita nos comunidad di Aruba pa un anochi di cuminda delicioso y conversacion ameno – tur pa un bon causa. E evento lo ta dia 4 di november, 2017 di 6:30 – 10:30pm na Universidad di Aruba. Lo tin un welcome cocktail, entretenimiento musical, y un cena Al Fresco di 5 plato. Ticketnan ta disponibel pa $150 pa pareha, $750 pa grupo di 10 persona na mesa. Companianan cu kier gradici nan staff, mihor empleadonan, y/of clientenan y regala nan esaki por tuma contacto cu Decano John Wardlaw na jjwardlaw@hotmail.com, john.wardlaw@ua.aw of telefon +297 5262240.









500 AÑA DI REFORMACION
31 DI OKTOBER 1517 – 31 DI OKTOBER 2017
Un fecha pa recorda... Scirbi pa: Ps. Adri Berg

31 di oktober 2017 ta 500 aña pasa cu e doctor y profesor di teología Martin Luther a pone riba porta di e kapel di e kasteel na Wittenberg, Alemania, 95 puntonan, riba practicanan den e iglesia Catolico Romano di e tempo ey cu no tabata cuadra cu Bijbel. Por ehempel e benta di cartanan di indulgencia (por a cumpra e cartanan ey pa reduci e cantidad di castigo pa pica den purgatorio).





Bida di Martin Luther
El e nace na 1483 na Alemania y na 1501 a cuminsa studia Ley na Erfurt. Na 1505 lamper a dal cerca di dje y esey a conduci pa e drenta un monesterio di e Augustinianonan pa castiga su curpa, alma y spiritu den su buskeda pa un Dios misericordioso. Na 1510 el a haci un biahe pa Roma y a keda desapunta di e ambiente cu a reina na e Vaticano: "Mi mes" el a declara, "a tende cu hende ta bisa abiertamente den e cayanan di Roma cu "si tin un infierno, Roma a wordo construi riba dje.". Despues di su regreso el a muda pa e monasterio di Wittenberg y a cuminsa predica eynan na 1511. Na 1512 el bira doctor den teologia y a wordo apunta profesor na e universidad di Wittenberg. Banda di dje e tabatin diferente iglesianan bao di su cuido.
Studiando y siñando e bukinan di Bijbel specialmente Salmonan, Romanonan, Galationan y Hebreonan el yega na e conclusión cu solamente door di Cristo tin salbacion eterno y por yega na e paz cu Dios y no door di e practicanan manera e indulgencianan. Pordon berdadero y gracia di Dios no ta wordo haya door di indulgencianan of e siñanza di iglesia pero door di un pecador cu ta converti na Dios. Luther tambe a descubri cu e autoridad absoluto di e Papa di iglesia Catolico Romano no tabata cuadra cu Bijbel tampoco.
Tur esey el a poni den 95 ponencianan cu el a pega na porta di e kapel di e kasteel di Wittenberg rib 31 di oktober 1517 y a manda esey tambe pa diferente obisponan.
Na 1518 Papa di Roma a pidi Luther pa bin Roma, pero e no a bay riba conseho di su amigonan pasobra su bida tabata na peliger. Na 1520 Luther a wordo excomunica, pasobra e no kier a hala su palabranan aden bisando na e clero cu e ta dispuesto pa haci'e si nan por demostra cu loke e ta bisa no ta cuadro cu Bijbel.
Su amigonan a protehe for di sicarionan y nan a hib'e Wartburg, caminda el a traduci e Testament Nobo for di Griego na Aleman y despues e Testament Bieu, cu e intencion pa Bijbel por yega na tur hende, no solamente na un grupito cu ta domina Latijn.
Na 1525 el a casa cu e ex-non Katharina von Bora y nan a haya 4 yiu. El a muri na 1546 na Wittenberg.
E gran apoyo cu Luther tabata haya no tabata tur debi na su principionan spiritual, pero tambe pa via di sentimentonan contra un iglesia cu a mantene un maneho di: "si boso (monarconan) ta mantene e pueblo pober, nos ta mantene nan bobo".

Siñanzanan
E siguiente principionan teológico ta resumi e punto di bista di e Reformadornan:
- Sola scriptura - Solamente e Bijbel ta nos ultimo autoridad, no e iglesia, ni e papa, tradicionnan di e iglesia of consehonan di iglesia. Otro fuentenan di autoridad por tin un papel importante, pero Scritura ta realmente e autoridad supremo.
- Solus Christus – E iglesia medieval a agrega otro elementonan na e obra di salbacion di Cristo, hasta por a cumpra cartanan cu tabata absolve hende di pica (indulgencianan). Luther y e otro reformadornan a bay bek na Bijbel y a predica un salbacion cu ta unicamente posibel door di Cristo.
- Sola gratia – Ta gracia so door di e obra sobrenatural di Spiritu Santo cu ta hiba nos cerca Cristo, y ta hustifica nos di nos picanan.
- Sola fide – Hustificacion ta solamente door di fe den Cristo. Hustificacion ta e acto di Dios, declarando pecadornan husto solamente door di Cristo, solamente door di gracia y solamente door di fe.
- Soli Deo gloria - Gloria solamente pa Dios: esey ta loke Pablo ta expresa den Romanonan 11:36: Pasobra di djE y door di djE y p'E tur cos ta. Na E sea gloria pa Semper y Semper Amen.



Dia 31 di oktober awor (diamars) lo pasa e película "Lutero" na e auditórium di Iglesia Piedra Plat cuminsando 7:30pm. Un película hopi interesante y di accion cu ta duna un retrato biográfico di e reformador protestante Martín Lutero. Entrada ta gratis. Tur hende ta welcome.

Di dos presentacion exitoso di Museo Arqueologico na MFA

En conexion cu periodo di horcan y arqueologia sub-aquatico

Diarazon, 25 di Oktober ultimo, Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) a organiza otro anochi informativo pa publico. E biaha aki tabata turno di e Multifunctionele Accomodatie (MFA) na Paradera, na unda arqueologo drs. Raymundo Dijkhoff a duna un interesante charla en conexion cu e periodo di horcan y arqueologia sub-aquatico. Un publico diverso a asisti activamente na e anochi aki y a haya e oportunidad pa haci hopi pregunta na e expertonan presente. E exposicion temporario den cuadro dje tema arqueologia sub-aquatico di 'Museum Goes Tec' a biaha awor pa MFA Paradera na unda tur bishitante por disfruta di e bunita paneel cu presentacion 3D riba screen durante e proximo tres lunanan.

E anochi aki bishitantenan a ser deleita cu un bunita percusion, treci pa Jair Britten y su talentoso yiu Amanda, kende tambe a proclama e impresionante poema "Boc'I Brik: Mi ta Bibo!" skirbi pa nos propio arqueologo Raymundo y inspira pa e e naufrago di e Brik "Hero" cu a tuma lugar na 1886 durante un horcan devastador y di cual a haya e wesonan di e skelet di un marinero di e brik aki, despues cu horcan Dean a pasa pa nort di Aruba , a ser exponi y despues excava pa personal di Museo Arqueologico na 2007. E anochi tabata tin un ambiente hopi ameno cu algun dushi pasa boca crioyo y coy bebe.



Aunke e salanan di Museo Arqueologico actualmente no ta accesibel pa publico pa motibo di trabaonan grandi di mantencion cu ta tumando lugar, MANA ta percura pa e informacion di nos antepasadonan keda accesibel pa publico cu entre otro exposicionnan temporario na Archivo Nacional, Biblioteca Nacional y awor tambe na MFA Paradera, como tambe pa medio di charla y presentacionnan interesante na diferente localidad. Semper por traha un cita cu e Departamento Educativo di Museo si tin mester di informacion pa spreekbeurt, werkstuk y otro proyecto di school.

Keda pendiente pa otro actividad pa publico di Museo Arqueologico hunto cu Stichting Monumentenfonds na luna di November! Mas informacion lo sigui den e proximo simannan.





Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria ta informa referente;

Permiso pa establecimento di negoshi na Aruba y registracion di nomber comercial



Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI) ta atende entre otro permiso pa Establecimento di Negoshi (Vestigingsverordening Bedrijven).

Por haci negoshi den diferente forma, di cual esunnan mas usual ta Negoshi Propio (Eenmanszaak), Sociedad Colectivo (V.O.F.), Sociedad Anonimo (N.V.) y Sociedad Responsabilidad Limita (V.B.A.)

Ademas permiso ta rekeri pa e.o. muda un negoshi, amplia of cambia actividadnan comercial y sucursal di un Sociedad Huridico.

Un peticion pa un permiso conforme e Ley di establecimento ta wordo evalua y ta wordo mara na e siguiente condicionnan.

1.E peticion mester cumpli cu e Ley di establecimento di negoshi "VvB"; e maneho di establecimento di negoshi (Richtlijnen VvB) y e Legesbesluit DEZHI;

2. E negoshi concerni mester cumpli cu e normanan di parkeo, conforme e maneho di D.O.W.

Desde 23 di mei 2017 Minister di Asuntonan Economico a introduci un maneho adicional/nobo referente e lugar di establecimento. Reglanan a wordo stipula concerniendo e actividad comercial y e lugar di establecimento di e negoshi cu mester permiso conforme e ley ariba menciona, specificamente den un area residencial. Den area residencial e prioridad ta pa residencia. P'esey kier evita cu ta establece un negoshi di cual su actividad por trece molester den e areanan aki door di p.e. hopi sonido of vibracion, hopi trafico of problema cu parkeo. Tambe actividad cu ta reduci e balor di e propiedadnan di residencia. E actividadnan aki ta wordo menciona den e ley di "Hinderverordening" y otro actividadnan stipula, cu lo wordo agrega na e ley aki.

Fuera di e Ordenansa Nacional pa Establecimento di Negoshi, tur negoshi tin obligacion pa registra na Camara di Comercio.

Pa facilita e control riba cumplimento di e ley en cuestion, tur comerciante ta wordo pidi pa tin na tur momento, den e establecimento corespondiente, e original of copia di e permiso(nan) necesario y/of un extracto di registracion na Camara di Comercio (no mas bieuw cu 6 luna). E documentonan menciona mester wordo mustra na e ambtenaar di Departamento di Asunto Economico unda e control ta tuma lugar.

DEZHI ta constata na momento di control cu tin hopi negoshi, e.o. hotel, condominium, restaurant y otronan, cu no a registra e nomber di negoshi/nomber comercial na Camara di Comercio. Pa evita cu negoshinan por tin nomber similar y cu por trece confusion den pueblo, esaki mester wordo haci.

COCA-COLA NACIONAL A TRAIN Y TA CLA PA E BATAYA!

Nos a train duro y ta cla pa e bataya contra e indjannan.

Diadomingo, dia di famia nos ta warda tur nos fanaticonan cu henter famia pa asina nos haya mas forza ainda pa asina grita GOOOOOOOL!

Bin yuda nos pa asina tapa e huma....nos ta cla pa hunga bon bala pa hisa nos puntonan y ta na prome luga! Esey ta pasa sigur cu e gran apoyo di nos fiel fanaticonan!

Corda busca nos bandera pa asina bo ta sigur unda drenta. Entrada ta solamente Awg. 7.= pa adulto y mucha bou di 12 aña ta paga Awg. 1.=.

Tambe nos lo tin 2 doorprize! Nos sa kico nos fanaticonan kier ta pesey mes nos lo rifa un gift certificate di Mario's Sportshop. Y e otro premio lo ta un caha di e tremendo cerbez Chill!

No lubida, diadomingo 29 di october pa 6or di atardi! No perde e tremendo partido aki! Nos ta warda boso desde 5.30 di atardi pa asina hunto nos yena e stadion y grita duro!

Ban apoya cu orguyo nos team CAMPEON Coca Cola Nacional!



Bautismo di Uniform Damas Volleyball "CBN Total Finance"

Recientemente na On the Rocks Café e team di Damas Volleyball Centro di Bario Noord, den un ambiente ameno hunto cu representantenan di Total Finance a batisa e uniformnan nobo di "CBN Total Finance". E aña aki Total Finance ta sponsor di Centro di Bario Noord Damas Volleyball Team, kendenan a keda contento di a ricibi e sosten aki.

E atardi aki tanto e representantenan di Total Finance como e team y nan famia a yega hunto pa e bautismo. A haci esaki den un forma diferente y alegre. Total Finance ta kere den e importancia di sostene nos comunidad especialmente di por practica deporte y pesey ta contribui semper te unda cu por. Awor cu uniform nobo, e team completo di "CBN Total Finance" tin mas smaak y dedicacion pa nan logra e titulo maximo di campeon.









Tipline: 585-9500 585-9500 585-9500

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

21ste Trekking 26 Oktober 2017

EEN HEDEN	
2	150
4	150
TIEN TALLEN	
44	150
51	150
64	150
69	150
73	150
81	150
86	150
88	150
HONDERD TALLEN	
102	150
137	150
138	150
139	150
144	150
177	150
213	150
229	150
242	150
261	150
264	150
276	150
277	150
280	150
313	150
326	150
330	150
362	150
365	150
369	150
372	150
403	150
434	150
462	150
476	150
484	150
494	150
522	150
530	150
542	150
558	150
562	150
567	150
569	150
577	150
598	150
604	150
608	150
628	150
667	150
668	150
702	150
719	150
721	150
725	150
755	150
756	150
773	150
779	150
793	150
817	150
825	150
832	150
840	150
871	150
876	150
880	150
896	150
901	150
904	150
909	150
952	150
969	150
976	150
984	150
EEN DUIZEND	
1026	150
1036	150
1042	150
1043	150
1065	150
1070	150
1113	150
1130	150
1133	150
1168	150
1174	150
1206	150
1259	150
1266	150
1275	150
1277	150
1287	150
1312	150
1321	150
1326	150
1361	150
1363	150
1364	150
1384	150
1386	150
1411	150
1425	150
1426	150
1428	150
1468	150
1479	150
1485	150
1495	150
1523	150
1570	150
1599	150
1602	150
1603	150
1628	150
1649	150
1651	150
1666	150
1750	150
1759	150
1770	150
1792	150
1828	150
1853	150
1896	150
1899	150
1926	150
1928	150
1933	150
1934	150
1935	150
1942	150
1949	150
1956	150
1971	150
1984	150
1993	150
TWEE DUIZEND	
2033	150
2064	150
2065	150
2082	150
2084	150
2086	150
2090	150
2104	150
2124	150
2125	150
2132	150
2164	150
2165	150
2193	150
2201	150
2214	150
2220	150
2238	150
2244	150
2253	150
2314	150
2362	150
2388	150
2393	150
2397	150
2410	150
2416	150
2452	150
2486	150
2511	150
2515	150
2540	150
2546	150
2547	150
2581	150
2616	150
2626	150
2647	150
2654	150
2665	150
2671	150
2674	150
2677	150
2692	150
2698	150
2728	150
2731	150
2736	150
2739	150
2792	150
2804	150
2833	150
2844	150
2847	150
2853	150
2872	150
2877	150
2928	150
2929	150
2951	150
2965	150
2985	150
DRIE DUIZEND	
3022	150
3030	150
3043	150
3052	150
3060	150
3061	150
3072	150
3075	150
3082	150
3099	150
3101	150
3124	150
3128	150
3148	150
3151	150
3158	150
3160	150
3167	150
3178	150
3200	150
3203	150
3208	150
3214	150
3260	150
3298	150
3303	150
3345	150
3365	150
3391	150
3416	150
3462	150
3497	150
3521	150
3531	150
3532	150
3546	150
3564	150
3571	150
3574	150
3625	150
3628	150
3638	150
3668	150
3678	150
3763	150
3767	150
3785	150
3789	150
3821	150
3830	150
3847	150
3849	150
3853	150
3862	150
3871	150
3896	150
3901	150
3902	150
3906	150
3912	150
3923	150
3928	150
3933	150
3938	150
3960	150
3962	150
3990	150
VIER DUIZEND	
4001	150
4020	150
4022	150
4034	150
4042	150
4044	150
4047	150
4059	150
4081	150
4083	150
4110	150
4131	150
4144	150
4150	150
4174	150
4188	150
4230	150
4262	150
4266	150
4284	150
4291	150
4335	150
4384	150
4388	150
4407	150
4421	150
4452	150
4454	150
4461	150
4474	150
4479	150
4480	150
4507	150
4537	150
4540	150
4584	150
4585	150
4598	150
4621	150
4630	150
4631	150
4662	150
4689	150
4750	150
4770	150
4775	150
4782	150
4821	150
4826	150
4830	150
4839	150
4844	150
4867	150
4882	150
4887	150
4923	150
4929	150
4938	150
4946	150
4947	150
4975	150
4977	150
4983	150
4997	150
VIJF DUIZEND	
5012	150
5023	150
5026	150
5035	150
5099	150
5102	150
5122	150
5126	150
5127	150
5137	150
5154	150
5180	150
5187	150
5242	150
5251	150
5310	150
5352	150
5381	150
5425	150
5430	150
5449	150
5454	150
5476	150
5481	150
5512	150
5538	150
5542	150
5555	150
5562	150
5566	150
5573	150
5604	150
5667	150
5691	150
5694	150
5696	150
5708	150
5737	150
5739	150
5780	150
5802	150
5840	150
5855	150
5859	150
5862	150
5864	150
5889	150
5894	150
5911	150
5929	150
5930	150
5947	150
5959	150
5972	150
5992	150
5998	150
5999	150
ZES DUIZEND	
6003	150
6071	150
6084	150
6094	150
6105	150
6106	150
6151	150
6170	150
6181	150
6197	150
6269	150
6296	150
6304	150
6308	150
6311	150
6323	150
6350	150
6424	150
6429	150
6438	150
6448	150
6484	150
6507	150
6514	150
6534	150
6545	150
6554	150
6558	150
6569	150
6571	150
6578	150
6606	150
6607	150
6609	150
6628	150
6638	150
6655	150
6672	150
6727	150
6747	150
6749	150
6752	150
6760	150
6769	150
6780	150
6787	150
6800	150
6824	150
6850	150
6861	150
6887	500
6898	150
6941	150
6991	150
6999	150
ZEVEN DUIZEND	
7007	150
7029	150
7032	150
7063	150
7100	150
7150	150
7156	150
7158	150
7162	150
7167	150
7173	150
7252	150
7330	150
7333	150
7344	150
7373	150
7374	150
7389	150
7416	150
7453	150
7461	150
7468	150
7471	150
7472	150
7477	150
7497	150
7504	150
7531	150
7535	150
7554	150
7579	150
7601	150
7627	150
7652	150
7662	150
7707	150
7741	150
7797	150
7804	150
7805	150
7815	150
7871	150
7890	150
7892	150
7910	150
7913	150
7922	150
7923	150
7927	150
7931	150
7936	150
7940	150
7980	150
ACHT DUIZEND	
8003	150
8007	150
8032	150
8044	150
8075	150
8132	150
8134	150
8142	150
8191	150
8203	150
8207	150
8210	150
8216	150
8222	150
8252	150
8267	150
8276	150
8277	150
8293	150
8321	150
8333	150
8344	150
8347	150
8359	150
8360	150
8365	150
8368	150
8377	150
8385	150
8408	150
8409	150
8414	150
8500	150
8508	150
8537	150
8538	150
8541	150
8593	150
8603	150
8608	150
8613	150
8618	150
8663	150
8672	150
8678	150
8692	150
8697	150
8698	150
8721	150
8725	150
8738	150
8744	150
8757	150
8760	150
8780	150
8804	150
8812	150
8816	150
8837	150
8849	150
8874	150
8931	150
8938	150
8940	150
8967	150
8988	150
8992	150
8997	150
NEGEN DUIZEND	
9001	150
9016	150
9025	150
9041	150
9055	150
9057	150
9063	150
9097	150
9109	150
9121	150
9143	150
9146	150
9151	150
9161	150
9166	150
9169	150
9201	150
9202	150
9234	150
9240	150
9241	150
9265	150
9271	150
9278	150
9291	150
9319	150
9322	150
9325	150
9335	150
9406	150
9417	150
9421	150
9464	150
9473	150
9481	150
9507	150
9519	150
9534	150
9547	150
9566	150
9576	150
9584	150
9598	150
9627	150
9629	150
9640	150
9642	150
9643	150
9657	150
9666	150
9671	150
9679	150
9680	150
9710	150
9720	150
9761	150
9785	150
9787	150
9815	150
9858	150
9885	150
9891	150
9920	150
9931	150
9960	150
9980	150
9983	150
9984	150
TIEN DUIZEND	
10003	150
10018	150
10022	150
10045	150
10056	150
10057	150
10067	150
10085	150
10108	150
10159	150
10191	150
10202	150
10209	150
10213	150
10219	150
10260	150
10277	150
10287	150
10289	150
10330	150
10335	150
10374	150
10390	150
10395	150
10401	150
10422	150
10425	150
10433	150
10472	150
10494	150
10511	150
10512	150
10513	150
10543	150
10557	150
10559	150
10589	150
10595	150
10611	150
10617	150
10661	150
10670	150
10675	150
10743	150
10783	150
10794	150
10820	150
10824	150
10827	150
10830	150
10864	150
10891	150
10988	150
10993	150
ELF DUIZEND	
11019	150
11027	150
11044	150
11072	150
11081	150
11082	150
11104	150
11109	150
11145	150
11166	150
11188	150
11190	150
11197	150
11222	150
11231	150
11232	150
11237	150
11261	150
11266	150
11283	150
11303	150
11306	150
11307	150
11313	150
11326	150
11360	150
11369	150
11391	150
11395	150
11433	150
11440	150
11470	150
11485	150
11502	150
11506	150
11576	150
11593	150
11614	150
11623	150
11629	150
11637	150
11652	150
11657	150
11658	1000
11677	150
11686	150
11693	150
11695	150
11699	150
11704	150
11755	150
11762	150
11768	150
11808	150
11825	150
11867	150
11921	150
11935	150
11939	150
11984	150
TWAALF DUIZEND	
12006	150
12014	150
12020	150
12025	150
12122	150
12125	150
12141	150
12162	150
12173	150
12179	150
12188	150
12210	150
12222	150
12240	150
12266	150
12267	150
12269	150
12274	150
12293	150
12316	150
12319	150
12321	150
12326	150
12349	150
12355	150
12367	150
12374	150
12388	150
12389	150
12410	150
12425	150
12445	150
12489	150
12502	150
12510	150
12513	150
12557	150
12589	150
12600	150
12601	150
12617	150
12640	150
12644	150
12660	150
12665	150
12668	150
12680	150
12691	150
12716	150
12721	150
12722	150
12763	150
12796	150
12812	150
12815	150
12826	150
12827	150
12864	150
12865	150
12874	150
12887	150
12894	150
12906	150
12919	150
12926	150
12937	150
12948	150
12956	150
12969	150
12972	150
DERTIEN DUIZEND	
13002	150
13005	150
13014	150
13021	150
13047	150
13057	150
13058	150
13062	150
13070	150
13105	150
13157	150
13161	150
13175	150
13194	1000
13216	150
13219	150
13226	150
13246	150
13258	150
13272	150
13296	150
13328	150
13338	150
13346	150
13380	150
13382	150
13398	150
13406	150
13493	150
13534	150
13560	150
13564	150
13576	150
13582	150
13585	150
13595	150
13605	150
13632	150
13654	500
13697	150
13703	150
13710	150
13712	150
13733	150
13745	150
13747	150
13761	150
13778	150
13819	150
13870	150
13888	150
13890	150
13903	150
13938	150
13945	150
13962	150
13982	150
13983	150
13987	150
13996	150
13997	150
13999	150
VEERTIEN DUIZEND	
14002	150
14055	150
14065	150
14080	150
14096	150
14111	150
14136	150
14147	150
14150	150
14197	150
14218	150
14253	150
14262	150
14278	150
14309	150
14318	150
14319	150
14320	150
14335	150
14345	150
14351	150
14352	150
14357	150
14370	150
14375	150
14382	150
14393	150
14405	150
14440	150
14452	150
14459	150
14486	150
14487	150
14491	150
14518	150
14576	150
14601	150
14632	150
14652	150
14656	150
14661	150
14672	150
14695	150
14696	150
14724	150
14727	150
14746	150
14748	150
14768	150
14797	150
14814	500
14847	150
14850	150
14855	150
14924	150
14937	150
14956	150
14962	150
14975	150
14978	150
VIJFTIEN DUIZEND	
15004	150
15020	150
15024	150
15029	150
15057	150
15066	150
15080	150
15084	150
15104	150
15108	150
15138	150
15155	150
15158	150
15188	150
15194	150
15200	150
15213	150
15227	150
15262	150
15269	150
15279	150
15286	150
15288	150
15294	150
15297	150
15322	150
15329	150
15346	150
15347	150
15374	150
15377	150
15382	150
15393	150
15395	150
15396	150
15416	150
15421	150
15435	150
15449	150
15462	150
15463	150
15474	150
15479	150
15509	150
15514	150
15522	150
15540	150
15548	150
15605	150
15627	150
15629	150
15632	150
15644	150
15658	150
15662	150
15669	150
15693	150
*********** 1STE PRIJS ***********	
15694	2000
15695	200000
15696	2000
***********	
15712	150
15721	150
15745	150
15748	150
15765	150
15767	150
15783	150
15792	150
15821	150
15833	150
15838	150
15845	150
15871	150
15873	150
15884	150
15892	150
15895	150
15904	150
15905	150
15932	150
15940	150
15944	150
15954	150
15964	150
15976	150
15983	150
ZESTIEN DUIZEND	
16039	150
16049	150
16075	150
16083	500
16087	150
16116	150
16126	150
16163	150
16165	150
16167	150
16172	150
16182	150
16184	150
16189	150
16234	150
16265	500
16279	150
16288	150
16308	150
16310	150
16337	150
16346	150
16354	150
16359	150
16401	150
16410	150
16439	150
16454	150
16473	150
16492	150
16507	150
16515	150
16524	150
16526	150
16567	150
16578	150
16601	150
16615	150
16617	150
16636	150
16661	150
16699	150
16717	150
16729	150
16746	150
16772	150
16777	150
16782	150
16814	150
16827	150
16835	150
16837	150
16847	150
16976	150
16977	150
16991	150
16997	150
ZEVENTIEN DUIZEND	
17048	150
17057	150
17083	150
17084	150
17102	150
17110	150
17137	150
17142	150
17152	150
17169	150
17176	150
17199	150
17209	150
17222	150
17225	150
17227	150
17241	150
17248	500
17284	150
17286	150
17296	150
17297	150
17300	150
17309	150
17339	150
17340	150
17346	150
17347	150
17349	150
17376	150
17394	150
17395	150
17402	150
17413	150
17437	150
17445	150
17476	150
17492	150
17502	150
17518	150
17582	150
17604	150
17617	150
17623	150
17636	150
17653	150
17657	150
17663	150
17664	150
17665	150
17692	150
17693	150
17712	150
17715	150
17750	150
17759	150
17766	150
17772	150
17780	150
17803	150
17813	150
17816	150
17823	150
17826	150
17837	150
17863	150
17871	150
17885	150
17912	150
17927	150
17957	150
17971	150
17986	150
17995	150
ACHTTIEN DUIZEND	
18005	150
18006	150
18016	150
18045	150
18058	150
18059	150
18080	150
18109	150
18148	150
18158	150
18160	150
18170	150
18173	150
18196	150
18210	150
18217	150
18243	150
18247	150
18257	150
18259	150
18281	150
18313	150
18315	150
18321	150
18335	150
18339	150
18343	150
18351	150
18410	150
18417	150
18437	150
18438	150
18448	150
18455	150
18457	150
18487	150
18515	150
18543	150
18576	150
18580	150
18585	150
18594	150
18602	150
18620	150
18621	150
18643	150
18658	150
18664	150
18680	150
18695	150
18700	150
18722	150
18724	150
18750	150
18806	150
18815	150
18821	150
18830	150
18831	150
18832	150
18838	150
18865	150
18867	150
18878	150
18920	150
18926	150
18989	150
NEGENTIEN DUIZEND	
19003	150
19005	150
19008	150
19015	150
19017	150
19035	150
19054	150
19083	150
19089	150
19106	150
19111	150
19116	150
19183	150
19222	150
19256	150
19262	150
19286	150
19289	150
19291	150
19293	150
19309	150
19313	150
19318	150
19332	150
19359	150
19367	150
19399	150
19445	150
19473	150
19529	150
19539	150
19540	150
19541	150
19548	150
19552	150
19553	150
19564	150
19567	150
19576	150
19583	150
19615	150
19619	150
19638	150
19661	150
19697	150
19703	150
19729	150
19734	150
19736	1000
19738	150
19748	150
19769	150
19774	150
19793	150
19823	150
19843	150
19851	150
19864	150
19865	150
19872	150
19877	150
19892	150
19901	150
19908	150
19916	150
19919	150
19965	150
19970	150
19982	150
TWINTIG DUIZEND	
20026	150
20029	150
20079	150
20083	150
20110	150
20113	150
20155	150
20158	150
20214	150
20219	150
20240	150
20245	150
20256	150
20262	150
20278	150
20282	150
20291	150
20299	150
20324	150
20355	150
20364	150
20383	150
20386	150
20392	150
20423	150
20431	150
20435	1000
20453	150
20454	150
20463	150
20477	150
20479	150
20494	150
20496	150
20497	150
20506	150
20530	150
20561	150
20580	1000
20637	150
20658	150
20679	150
20682	150
20693	150
20754	150
20768	150
20798	150
20800	150
20807	150
20815	150
20821	150
20855	150
20863	150
20873	150
20897	150
20898	150
20901	150
20907	1000
20910	150
20918	150
20931	150
20948	150
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21016	150
21064	150
21079	150
21126	150
21133	150
21143	150
21160	150
21172	150
21174	150
21184	150
21197	150
21206	150
21223	150
21224	150
21232	150
21236	150
21238	150
21273	150
21284	150
21301	150
21310	150
21361	150
21362	150
21366	150
21367	150
21369	150
21380	150
21386	150
21388	150
21390	150
21399	150
21409	150
21411	150
21447	150
21457	150
21508	150
21510	150
21522	150
21532	150
21537	150
21542	150
21549	150
21568	150
21593	150
21596	150
21609	150
21655	150
21680	150
21717	150
21718	150
21735	150
21745	150
21748	150
21772	150
21778	150
21792	150
21806	150
21822	150
21836	150
21840	150
21848	150
21852	150
21853	150
21868	1000
21882	150
21888	150
21898	150
21917	150
21944	150
21964	150
21986	150
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22021	150
22022	150
22025	150
22041	150
22060	150
22074	150
22097	150
22116	150
22121	150
22147	150
22150	150
22152	150
22171	150
22189	150
22248	150
22249	150
22256	150
22257	150
22258	150
22274	150
22299	150
22311	150
22372	150
22402	150
22415	150
22416	150
22460	150
22474	150
22478	150
22509	150
22538	150
22563	150
22570	150
22573	150
22601	150
22614	150
22648	150
22651	150
22676	150
22708	150
22735	150
22739	150
22750	150
22752	150
22781	150
22800	150
22802	150
22813	150
22816	150
22818	150
22833	150
22839	150
22852	150
22865	150
22893	150
22908	150
22924	150
22938	150
22942	150
22956	150
22967	150
22988	150
22995	150
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23008	150
23056	150
23058	150
23063	150
23064	500
23065	150
23075	150
23087	150
23091	150
23116	150
23120	150
23143	150
23180	150
23183	150
23184	150
23191	150
23209	150
23231	150
23242	150
23243	150
23264	150
23270	150
23275	150
23280	150
23296	150
23307	150
23316	150
23319	150
23320	150
23358	150
23364	150
23380	150
23389	150
23452	150
23458	150
23464	150
23474	150
23486	150
23493	150
23510	150
23523	150
23527	150
23538	150
23554	150
23557	150
23569	150
23576	150
23594	150
23597	150
23598	150
23599	150
23619	150
23634	150
23637	150
23642	150
23652	150
23656	150
23657	150
23687	150
23716	150
23752	150
23782	150
23809	150
23831	150
23834	150
23840	500
23841	150
23864	150
23879	150
23934	150
23936	150
23965	150
23972	150
23991	150
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24025	150
24029	150
24066	150
24078	150
24159	150
24161	150
24162	150
24189	1000
24195	150
24219	150
24220	150
24257	150
24303	150
24314	150
24318	150
24323	150
24327	150
24335	150
24359	150
24365	150
24378	150
24435	150
24475	150
24489	150
24497	150
24509	150
24517	1000
24530	150
24560	150
24569	150
24570	150
24577	150
24593	150
24602	150
24691	150
24700	150
24731	150
24738	150
24755	150
24766	150
24768	150
24772	150
24790	150
24798	150
24829	150
24902	150
24922	150
24929	150
24944	150
24954	150
24984	150
24990	150
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25005	150
25060	150
25081	150
25090	150
25139	150
25171	150
25190	150
25200	150
25227	150
25285	150
25290	150
25294	150
25296	150
25302	150
25319	150
25332	150
25340	150
25350	150
25360	150
25365	150
25412	150
25424	150
25468	150
25477	150
25482	150
25493	150
25509	150
25518	150
25578	150
25580	150
25591	150
25614	150
25655	150
25656	150
25663	150
25696	150
25703	150
25719	150
25744	150
25745	150
25782	150
25787	150
25811	150
25833	150
25847	150
25902	150
25920	150
25956	150
25958	150
25961	150
25986	150
25999	150
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26012	150
26015	150
26019	150
26030	150
26031	500
26035	150
26038	150
26039	150
26048	150
26051	150
26071	150
26079	150
26084	150
26098	150
26115	150
26119	150
26126	150
26134	150
26153	150
26167	150
26180	150
26197	150
26200	150
26206	150
26279	150
26280	150
26294	150
26328	150
26351	150
26355	150
26361	150
26370	150
26381	150
26392	150
26400	150
26414	150
26434	150
26440	150
26443	150
26462	150
26533	150
26556	150
26566	150
26568	150
26573	150
26574	150
26578	150
26580	150
26586	150
26601	150
26602	150
26627	150
26647	150
26653	150
26681	150
26725	150
26732	150
26739	150
26751	150
26773	150
26776	150
26781	150
26794	150
26816	150
26818	150
26831	150
26834	150
26861	150
26899	150
26922	150
26925	150
26927	150
26943	150
26944	150
26956	150
26965	150
26971	150
26989	150
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27016	150
27031	150
27058	150
27062	150
27078	150
27094	150
27107	150
27122	150
27135	150
27136	150
27140	150
27141	150
27168	150
27193	150
27207	150
27210	150
27232	150
27258	150
27286	150
27287	150
27289	150
27297	150
27307	150
27309	150
27312	150
27313	150
27340	150
27345	150
27355	150
27360	150
27364	150
27365	150
27380	150
27386	150
27394	150
27395	150
27422	150
27442	150
27474	150
27488	150
27517	150
27520	150
27541	150
27547	150
27581	150
27586	150
27588	150
27596	150
27645	150
27657	150
27673	150
27675	150
27712	150
27716	150
27720	150
27723	150
27737	150
27745	150
27781	150
27783	150
27794	150
27798	150
27833	150
27841	150
27845	150
27848	150
27853	150
27857	150
27877	150
27880	150
27894	150
27895	150
27931	150
27940	150
27979	150
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28036	150
28062	150
28073	150
28082	150
28104	150
28123	150
28124	150
28164	150
28193	150
28196	150
28203	150
*********** 3DE PRIJS ***********	
28218	1250
28219	20000
28220	1250
***********	
28228	150
28268	150
28283	150
28287	150
28293	150
28304	150
28308	150
28319	150
28332	150
28379	150
28408	150
28418	150
28438	150
28439	150
28459	150
28469	150
28498	150
28566	150
28568	150
28573	150
28597	150
28607	150
28615	150
28634	150
28635	150
28679	150
28681	150
28683	150
28684	150
28704	150
28713	150
28717	150
28718	150
28763	150
28788	150
28791	150
28798	150
28802	150
28834	150
28836	150
28860	150
28877	150
28909	150
28931	150
28934	150
28959	500
28960	150
28964	150
28983	150
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29039	150
29043	150
29067	150
29071	150
29088	150
29101	150
29104	150
29107	150
29112	150
29119	150
29131	150
29164	150
29175	150
29210	150
29224	150
29242	150
29249	150
29254	150
29274	150
29312	150
29314	150
29322	150
29331	150
29341	150
29375	150
29380	150
29384	500
29393	150
29484	150
29492	150
29496	150
29497	150
29507	150
29510	150
29553	150
29563	150
29613	150
29636	150
29648	150
29656	150
29724	150
29726	150
29733	150
29734	150
29755	150
29759	150
29772	150
29773	150
29787	150
29829	150
29865	150
29880	150
29882	150
29922	150
29941	150
29966	150
29967	150
29995	150
DERTIG DUIZEND	
30017	150
30047	150
30086	150
30110	150
30125	150
30135	150
30146	150
30158	150
30168	150
30171	150
30185	150
30188	150
30191	150
30217	150
30270	150
30316	150
30320	150
30330	150
30347	150
30356	150
30367	150
30369	150
30379	150
30380	150
30430	150
30441	150
30487	150
30488	150
30490	150
30503	150
30510	150
30511	150
30535	150
30550	1000
30551	150
30571	150
30575	150
30601	150
30603	150
30607	150
30611	150
30612	150
30614	150
30618	150
30650	150
30663	150
30705	150
30712	150
30770	150
30775	150
30781	150
30789	150
30791	150
30795	150
30805	150
30830	150
30832	150
30834	150
30842	150
30856	150
30858	150
30872	150
30892	150
30893	150
30928	150
30936	150
30945	150
30962	150
30965	150
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31005	150
31007	150
31012	150
31030	150
31031	150
31039	150
31040	150
31052	150
31078	150
31122	150
31125	150
31167	150
31171	150
31193	150
31200	150
31250	150
31311	150
31312	150
31316	150
31317	150
31322	150
31333	150
31371	150
31392	150
31400	150
31413	150
31450	150
31466	150
31470	150
31496	150
31521	150
31536	150
31610	150
31637	150
31686	150
31707	150
31716	150
31722	150
31743	150
31761	150
31781	500
31791	150
31793	150
31840	150
31873	150
31923	150
31926	150
31934	150
31950	150
31957	150
31972	150
31984	150
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32007	150
32008	150
32072	150
32075	150
32103	150
32106	150
32147	150
32169	150
32174	150
32175	150
32217	150
32220	150
32231	150
32247	150
32253	150
32255	150
32277	150
32294	150
32313	150
32319	150
32320	150
32324	150
32346	150
32357	150
32358	150
32383	150
32394	150
32405	150
32424	150
32471	150
32474	150
32485	150
32489	150
32494	150
32499	150
32520	150
32523	150
32534	150
32535	150
32557	150
32572	150
32606	150
*********** 2DE PRIJS ***********	
32627	1500
32628	40000
32629	1500
***********	
32652	150
32706	150
32721	150
32749	150
32756	150
32757	150
32760	150
32788	150
32805	150
32830	150
32844	150
32862	150
32886	500
32893	150
32904	150
32930	150
32934	150
32941	150
32945	150
32962	150
32964	150
32971	150
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33004	150
33015	150
33022	150
33047	150
33052	150
33055	150
33056	150
33058	150
33061	150
33085	150
33092	150
33096	150
33109	150
33128	150
33139	150
33144	150
33147	150
33157	150
33163	150
33176	150
33180	150
33248	150
33268	150
33286	150
33287	150
33301	150
33321	150
33323	150
33324	150
33352	150
33382	150
33401	150
33403	150
33412	150
33439	150
33440	150
33441	150
33443	150
33465	150
33491	150
33514	150
33523	150
33534	150
33558	150
33566	150
33578	150
33579	150
33596	150
33637	150
33655	150
33676	500
33685	150
33734	150
33806	150
33814	150
33819	150
33820	150
33842	150
33843	150
33848	150
33853	150
33914	150
33943	150
33944	150
33948	150
33951	150
33971	150
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34014	150
34039	150
34041	150
34086	150
34095	150
34112	150
34115	150
34141	150
34165	500
34270	150
34312	150
34315	150
34320	150
34336	150
34343	150
34349	150
34351	150
34370	150
34377	150
34382	150
34387	150
34393	150
34398	150
34414	150
34439	150
34449	150
34456	150
34460	150
34464	150
34487	150
34520	150
34532	150
34537	150
34546	150
34558	150
34560	150
34593	150
34605	150
34611	150
34612	150
34664	150
34670	150
34672	150
34696	150
34699	150
34712	150
34713	150
34730	150
34761	150
34767	150
34774	150
34801	150
34824	150
34847	150
34888	150
34891	150
34913	150
34949	150
34960	150
34978	150
34984	150

21ste Trekking op 26 Oktober 2017
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C. Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

LANDSLOTERIJ NED. ANTILLEN

1ste Prijs	
15694	2,000
15695	**200,000**
15696	2,000

2de Prijs	
32627	1,500
32628	**40,000**
32629	1,500

3de Prijs	
28218	1,250
28219	**20,000**
28220	1,250

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag

Mensahe La Birgen di Gracia di Aruba

25 October 2017, 9.00 pm, Koyari – Aruba



Bonbini na tur Mi yiunan cu Mi ta stima di henter Mi curason.

Hisa boso mannan y sinti cu boso ta stimá. Sinti cu boso ta proteha y cuida. No pensa cu boso ta boso so. Awe Mi mirada ta mas profundo ariba boso, specialmente riba esnan cu tin depresion, esnan cu curason kibra, esnan cu a bini cargá, esnan cu nan curpa ta haci dolor y cu tin dolor. Awe Mi a bini pa mustra boso Mi amor, Mi trankilidad den boso alma y den boso bida. E mannan habri ta nifica 'Lucha pa e amor, pa e victoria'. No cay! Sigui! Sigui padilanti. Tur locual cu boso kier lucha p'e, boso lo triunfa den dje.

Ami boso Mama ta resa tur dia pa boso, pasobra Mi sa cu hopi di boso ta cay, ta desvia, ta lubida y ta trata otro malo. Pakiko trata otro malo? Pakiko kibra y rechasa otro siendo cu boso mester acerca, stima y cuida awo na bida y no despues cu boso ta arepenti y bisa "Pakiko mi ta trata mi prohimonan y mi rumannan malo?".

Awe Mi kier pa boso baha boso cabes, humiya boso mes, sclama na e naturalesa di e berdad di bida. Boso tur ta pecador, pero awe boso tin un bida nobo. Boso ta bay ricibi Mi bendicion na abundancia, cu e victoria, cu Mi gracia, cu hopi amor y splendor lo baha ariba boso tur. No perde speransa. Confia cu Mi Yiu Hesus a bini pa pordona boso, pa salba boso y kita boso for di e mal caminda.

Boso lo sinti ken ta e hendenan cu no ta bon den boso caminda. Mi lo manda Spirito Santo ilumina boso pa boso sinti ken ta bon y ken ta malo. Traha, resa y pidi pa e salbacion di esnan cu ta malo tambe. Mi sa cu e no ta facil, pero haci'e den nomber di Mi y di Mi Yiu Hesus, den nomber di Santonan y di Angelnan. Camindanan lo habri y sigui habri. Spirito Santo lo supla riba boso cu Su amor y bondad.

Mi sa cu awe boso tur tin hopi peticion. Boso por pidi Mi nan? Ken ta yora? Ken ta tristo? Pakiko boso tin yen di carga den boso curason? Boso kier entrega Mi nan? No keda cu nan, pasobra boso ta bira malo. Tristesa ta kibra boso curason y ta stroba boso pa sigui bay padilanti. Kiko cu pasa, lo boso habri boso curason y lo boso entrega Mi tur esnan cu ta stroba boso den boso caminda.

Awe Mi kier bisa boso, Mi Yiunan, boso ta stimá. Mi ta contento di bin un biaha mas cerca boso. Mi ta felis di wak boso. Boso tambe ta felis cu Mi ta cu boso? Contesta Mi di curason. Maske cu boso curason a bin awe hopi kibra y hopi destrosa pa motibo di otronan cu a kibra boso, awe Mi kier yena boso curason cu e vlam di amor y cu e bendicion puro via Cielo pa tera.

Aprecia e naturalesa di e mundo. Sinti e balor y sa di e importancia di cada bida den e mundo aki. Mihor biba bon, cu keda sin biba bon. Mihor cana bon, cu keda sin cana bon.

Boso sa, Mi Yiunan, cu Mi Yiu Hesus ta Todopoderoso y El'a bin pa libera, transforma, bendiciona y ofrece milagernan tur dia pa boso bida? Cuanto di boso a gradici pa cada dia nobo? Contesta Mi. Boso sa cu cada dia ta un regalo di Cielo pa boso? Bida no ta facil, pero biba den trankilidad pa boso no bira malo. Si boso tin cierto problemanan entrega Mi nan. No laga ningun hende kibra boso di bini serka Mi, na Mi aparicion. No laga ningun hende kibra boso di bini oracion. No keda sin resa na boso cas y den boso famia. Tin hopi biaha cu boso ta cay atras den fe pa motibo di problemanan. Awe Mi kier ofrece boso directamente, personalmente, un rayo y un rosa den cada curason.

Mi Yiunan, boso tin sintimento? Boso ta sinti cu boso kier logra un progreso di bida? Pesey Ami t'ey pa boso.

Biba bon cu otro, na pas, yen di amor y sigui lucha. Boso por!

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

Amen

IBiSA ta informa:
Chekeo di Salud na MFA Paradera dia 31 di October di 8.30 am pa 3.00 pm.

Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta informa na comunidad di Aruba, specialmente districto di Paradera, Oranjestad y vecindario cu e Bus di Salud ta presente riba diamars 31 di october 2017 na M.F.A Paradera for di 8:30 a.m. te cu 3:00 p.m. pa duna servicio di chekeo y conseho di salud.

E servicio ta encera control di peso (BMI), presion di sanger, sucu den sanger y colesterol. Ademas ta duna conseho con pa hiba un estilo di bida mas saludabel. Tur control ta completamente gratis y no mester ta na yuna. IBiSA ta pidi tur esnan cu acudi pa trece un bo carnet di AZV y/of un ID valido.



Aruba Tourism Authority a honra bishitante leal y amigabel na Holiday Inn

Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, como bishitante Distingui biniendo Aruba 14 aña consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honrador presente: Sr. Sebastian y Anna Fallone. Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su buniteza, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, seleccionnan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia y hopi otro actividad cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta door di srta. Darline S. de Cuba, representando Aruba Tourism Authority hunto cu sr. Reynaldo Bell Captain di Holiday Inn.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 28 DI OCTOBER 2017

COMPILA:
DIABIERNA 27 DI OCTOBER 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
DIABIERNA ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA SIN AWACERO SIGNIFICANTE
DEN MARDUGA I DIASABRA: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:15 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:32 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
DURANTE PROXIMO 24 ORA, NO TA SPERA CAMBIO SIGNIFICANTE DEN E TIPO DI WEER
CU TINI ACTUALMENTE. UN DISTURBIO NA NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA TA
MOVIENDO BAI WEST I LO INDUCI MAS HUMEDAD DEN REGION LOCAL. ESAKI POR
CAUSA TEMPORALMENTE MAS NUBIA FOR DI CUAL POR CAI LOCALMENTE UN AWACERO RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE 4 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL: UN AREA DI PRECION ABOU DEN PARTI
NOORDWEST DI LAMA CARIBE, POTENTIAL TROPICAL CYCLONE NR. 18, TIN UN CHENS
GRANDI PA BIRA UN CICLON TROPICAL DEN PROXIMO 48 ORA. E SISTEMA TA LOCALIZA
BANDA ZUID- ZUIDWEST DI LA HABANA CUBA, I TA MOVIENDO DEN DIRECCION NOORD-
NOORDWEST I NO TA UN MENASA PA REGION LOCAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 33 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DI FIN DI SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO LOCAL.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA;
DE BES EN CUANDO BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA.
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 28 DI OCTOBER 2017 17:00 (21:00 UTC)

FITVILLE E TABATA E SUPER EVENTO DEPORTIVO DI FIN DI SIMAN







E fin di siman cu a pasa tabata tin e actividad deportivo di crossfit FITVILLE ARUBA CARIBBEAN CHAMPIONSHIP organiza door di Muscles and Lungs crossfit; tabata un fin di siman tremendo, tres dia di competencia cu e participacion di 75 atleta den diferente categoria, emoshon, tenshon y alegria a yena e tres dia den e arena na Hyatt hotel.

Un publico enorme a disfruta di e evento grandi aki, tanto local como turistanan a duna e participantenan cu e gritonan e forza pa nan caba cu na workout. Crossfit ta un hit na nivel mundial y pa e turistanan tabata un evento unico cu nan a disfruta na Aruba como complemento di nan vacacion.

Tabata un fin di siman unda e comunidad di crossfit a sa di disfruta y comparti cu otro, e diferente box (gymnan) di crossfit a participa mane, A297 Crossfit y Eximious 462 y sigur Muscles and Lungs Crossfit, tambe nos a haya e participashon di polis, kustwacht, Mariniers, y e participantenan international di atletanan di Merca, Colombia, Venezuela, Hulanda y Sweden.

E competencia a wordo realisa den ekipo di tres atleta y e premiashon a keda di e siguiente manera:

Scaled Females Teams
1. BeastVille-- Marcela Benavides / Yesica Carlo / Marianne Eelens
2. FitVillians-- Petra Smit / Wilma Boek / Ellen Breed
3.Barbellas-- Gluwy Sanchez / Jentje Vrolijk / Naomi Gomes

Scaled Male Teams
1.Law & Order--Vito Carlo / Rothmar Coenraad / William Winfield
2. Stemma-- Sandy Loefstok / Graig Wever / Jose Perez

Intermediate Female Teams
1. KVV-- Karah Bunde / Vanessa Harms / Veronique Antens
2. Team 28-- Rachel Werleman / Amadee Nicolaas / Lisa Lokkin
3. Team Unicorns-- Kelly de Veer / Josca Buitenhuis / Monica den Hartigh

Intermediate Male Teams
1. Slow is Smooth, Smooth is Slow--Minne Posthumus / Boy van den Berg / Maarten Volmeier
2. Tres Hermanos Locos-- Tobias van der Windt / Menno Kars / Simon Scholing
3. #PaytheMan-- Chamyl de Cuba / Austin Illes / Giomar Nunes

Rx Male Teams
1. Team Vibes-- Lionel Harms / Darrell Werleman / Jetsen Richardson
2. Gainzillas-- Le Roy de Vries / Jean Pierre van der Lak / Myron Spreyer
3. #KilltheQuit-- Aljereau Sophia / Kevin Simileer / Darwin Dubero Hero

Arubeast Villians—Eduardo Luidens / Akyr van der Bliek / Darwin Thijsen

Nos kier duna un danki grandi na tur nos sponsor cu a sa di confia den e talento deportivo y organizatorio arubano. Hopi, hopi danki y prepara pa 2018 tanto e atletnan como sponsor pa un otro actividad di Fitville y Crossfit y sigur e participashon internacional lo bira hopi mas grandi pa e proximo eventonan.

Formador Evelyn Wever-Croes a bishita Gobernador

FORMACION TA BAYENDO BON, KEDANDO CLA CU E PROGRAMA DI GOBERNACION



Formador Evelyn Wever-Croes a reuni cu Gobernador pa duna reportahe di e proceso di formacion manera a keda acorda diamars ultimo.
Na su salida sra Wever-Croes a informa prensa cu e proceso di formacion ta bayendo bon, y partidonan ta mas avansa cu e programa. Probablemente lo keda cla cu e programa den e sigiente dianan.

Mientras tanto ta cuminsa cu e fase di reparticion di cartera. Pa cu esaki sra. Wever-Croes a indica cu den e reparticion di cartera mester refleha e resultado di eleccion cu ta 9-2-1. Cu esaki formador kier ilustra cu no ta asina cu un partido ta pone mas awa den biña cu otro partidonan, sino mas bien ta trata pa yega na un reparticion mas balancea posibel cu ta refleha e resultado di eleccion.

Formador a duna un splicacion tambe di e proceso di screening, den cual algun instancia mester duna un reportahe di e candidato pa minister. E candidato tambe mester suministra informacion pa e formador por evalua. Despues di un evaluacion, formador lo hasi e proposicion na Gobernador cu lo tin e ultimo palabra. Pues tin un caminda ainda pa cana prome cu yega asina leew y prome cu un hende por bisa cu e ta bai bira minister.

“Mi sa cu henter Aruba ta ansioso pa conose nos gobierno nobo, sinembargo mi ta bolbe pidi un tiki mas di pasenshi. E negosacionnan ta bayendo bon y esaki a resulta den e prome señalnan di e cambio: un parlamento den cual MEP POR y RED ta forma mayoria, y den cual AVP ta den oposicion. Y culmina pa e presidente di parlamento nobo den persona di sr. Guillfred Besaril di MEP y vice presidente sr. Andin Bikker di POR. Awe nos por mira e prome señalnan caba, ya nos por cuminsa sinti e cambio. Pabien Aruba!” Segun Evelyn Wever-Croes

Resultado di number:

October 27, 2017

Diario
6317
5072
1987

Corsow
3951
9340
0121

Super 4
0278

1OFF merdia:
7610

Cat merdia:
8787
3310
5306

1OFF anochi:
9589

Catochi Anochi:
2410
3018
8192

Zodiac media:
1680
Capricornio

BIG 4 merdia:
4139
Big 4 Anochi
6186
Mini Mega:
11-20-24-25-06

Zodiac Anochi:
0179
Aquario
Lotto di dia:
06-15-16-18-27

Invitacion general pa recorda Dia di Tur Santo y Dia di Tur Defunto na Parokia di Santa Cruz



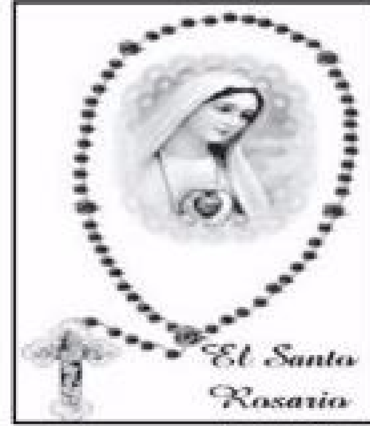
Pa medio di esaki, Pastoor Jairo Maduro, ta extende un cordial invitacion na un y tur, y particularmente su parokianonan pa asisti na e siguiente Santo Sacrificionan:
Dia di Tur Santo - diarason, dia 1 di november : 7:00pm Santo Sacrificio di Misa solem cu sanacion, oficia pa Pader Jose Miguel. Fielnan por trece imagen chikito di e Santo di nan debocion pa Pader bendiciona durante Misa. Ta pidi fielnan tambe pa scirbi nan intencionnan riba un pida papel, pon'e den envelop cu nan ofrenda aden y deposita esaki den un macutu den misa pa reza riba nan. E dia aki ta dedica na tur Santo cu Iglesia Catolico a reconoce y kende fielnan por tuma como ehempel pa un miho bida cristian.

Dia di Tur Defunto - diahuebs, dia 2 di November: 6:15pm Procesion y Sacrificio di Misa celebra pa Pastoor Jairo Maduro. Ta topa pabou di Misa pa sali den procesion cu un caha di morto simbolico. Esnan cu ta desea di haci misa pa nan difuntonan stima por scirbi nan nomber riba un envelop cu ta haya den misa of na oficina. Pone e ofrenda den e envelop y deposita e envelop den e caha destina pa esaki. Esnan cu ta desea por bin cu portret den leishi di nan difunto stima y Pastoor lo bendiciona nan.
Asisti y conmemora tur esnan cu a bay dilanti den fe y ta destina pa un resureccion glorioso, den nomber di Cristo Hesus.

Fraternalmente,

Den nomber di
Pastoor Jairo Maduro

Ministerio Amigonan di Hesus y Maria
Invitacion



Den nomber di Pastoor Andres y nos Ministerio Amigonan di Hesus y Maria Nos kier a invita tur nos muchanan y specialmente nos muchanan cu ta bai ricibi e Sacramento di Prome Santa Comunion na nos Rosario Bibo.

E Misterionan lo bira un dinamica hunga pa nos muchanan.

Spera cu por conta cu mayornan por compaña boso yuinan .

Dia: Diamars, 31 Oktober 2017
Ora: 7'or p.m.
Lugar: Capiya Sta.Famia na Pos Chikito

BENDISHON DI HESUS Y MARIA

Gradicimento / Invitacion
Pa medio di esaki famia Kelly, Flanegien y Tromp kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion na fayecimento, despedida y entiero di nos difunto stima:



Sharline Evelyn Kelly-Flanegien

Gradicimento special ta bay na personal di Ambulance, Dr. Horacio Oduber Hospital afdeling Intensive Care, famianan y conocirnan, coleganan di CMB y tur cu a tene Sharline den nan oracion.
Un gradicimento tambe di curazon na Pastoor St. Jago, Koor Sta. Anna y Ettiene Yarzagaray.
Alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar :
Diadomingo 29 di Oktober 2017 pa 6'or di atardi na Misa Sta Anna Noord
Diamars 31 Oktober 2017 pa 5:30 di atardi na Alto Vista
Diabierna 3 di November 2017 pa 6:30 na Misa Sta Anna na Noord
Despues di ultimo Misa lo tin un Rosario na cas : Palm Beach 482H
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia
Un danki di curazon.

E hustu lo wordo recorda pa eternidad. E lo no tin miedo di mal noticia; su curazon ta trankil, confiando den Senjor.
Salmo 112:6:7

Conforme cu e boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento inesperadamente di nos: Esposa, Mama, Ruman, Tanta, Cuña, Suegra y Wela stima:



Francisca Franken-Boekhoudt
*03-12-1948 †18-10-2017

Na nomber di su:
Casa stima: Rufino Franken

Yiunan stima: Reginald (Renny) y Hailenne Franken-Theodora
Rina Franken y Elliot Donata y famia
Arelys y André Domacassé-Franken y famia

Mescos cu yiu: Rolando Ruiz

Nieto y nietanan: Abigayle (Abi) y Andreson (Andy) Domacassé
Najila y Malia Donata

Mescos cu yiu: Gillian y Miguel Ruiz

Mayornan: †Bruno Boekhoudt y †Martina Boekhoudt-Navas

Rumannan stima:
†Maria Boekhoudt y famia
Nicolasa (Nica) Boekhoudt
Rufina y Charles Halley-Boekhoudt
Alicia y Jacobo Krosendijk-Boekhoudt y famia
Leandro (Nadi) y Aurelia Boekhoudt-Rasmijn y Famia
Ada Boekhoudt y famia
Aquilina (Lina) y Miguel Gomez-Boekhoudt y famia
†Marco y †Rosa Boekhoudt-Kelly
Juliana (Ana) y Rudolph Dijkhoff-Boekhoudt y famia
Juliano (Janchi) y Myrna Boekhoudt-Maduro y famia
Frenklin (Abelino) Boekhoudt
Jacinto (Tico) Boekhoudt

Suegro y suegra: †Luis y †Virgilia Maria Franken-van der Biezen

Cuña y swanan: Editha y †Mario Lumenier-Franken y famia
Leandro y Olga Franken-Winterdaal y famia
†Mario y †Maria Franken-de Cuba y famia
Carmen y Jorge Donata-Franken y famia

Tanta y omonan: Dalmatius y †Maria Navas-Koc y famia
Justina Navas
†Chita y †Chomon Boekhoudt-Navas y famia
Petra y †Francisco Croes-Navas y famia
Emilia y †Isidro Boekhoudt-Navas y famia
†Felipe y Ligia Navas-Boekhoudt y famia
†Nicolas y Monica Navas-Koc
Aquiles Navas

Tur sobrina y sobrinonan, nan pareha y famia na Aruba, Hulanda, Bonaire y Curaçao, tur prima y primonan, nan pareha y famia, tur acto prima y acto primonan, nan pareha y famia, consuegro y consuegranan, hijanan, comer y compernan y demás famia.

Ajudantenan:
Pilar y Carlos Garzon-Hernandez na Colombia
Mildred (Lula) Martijn y Elio Flores
Amigonan/anan di Hotel Viaggio y Clinica San Ignacio en especial zuster Carolina

Otronan:
Ex coleganan di dr. Horacio Hospitaal
Bisiña Maria Diaz y Lies

Demas famia: Croes, Boekhoudt, Navas, Werleman, Halley, Krosendijk, Franken, Domacassé, Theodora, Valentijn, Provance, Donata, Donati, van der Biezen, Rozenberg, Dijkhoff, Gomez, Maduro, Gibbs, Kock, Britten, Rasmijn, Ras, Fortin, Van Paassen, Trinidad, Vrolijk, Kelly, Fingal, Villafane-Reyes, Jacobs, Genser, Oduber, Bremo y demás famia.

Lo tin oportunidad pa condoleer na Aurora Funeral Home 30 Oktober 2017 di 7pm-9pm

Acto di entiero lo tuma lugar dia 31 Oktober 2017 di 9am-11.30am na Misa Sta. Filomena na Paradera. Despues lo Sali pa Santana na Paradera.

Nos ta pidi disculpa cu si den tristeza nos por a lubida algún famia.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

TA BUSCA

Security Guard M, edad 25-45 aña
Mester tin MAVO diploma of equiva-lente
Por papia y scirbi PAP/HUL/ENG/ Spaans
Propio transport.
Por yama oficina 8am -4pm
na TEL 588-3677



TA BENDE

"TUBO di HERO pa COLGA PAÑA"

2m(halto)1m(hancho) pa 5 cabuya.

Hero "Heavy Duty"

ALF:200,=

Yama: 5697787.





TA BENDE

BBQ GRILL, duradero, "Made in Aruba" AFL:250,=
Info jama: 5697787.



TA BENDE

Honda HRV 2016 den highest performance nos por finan-ciabo awe mes . call 5694343 pa mas informacion

TA BENDE

Ta bende hopi piesa di suzuki baleno Bodyparts y motor1.3 y 1.6 nobo y segunda mano, 5690131.

TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING: "TAAL"

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)
Dianan di training: nov. 3,4,10,11,17,18,2017
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BENDE

Toyota Tercel 99 pa Afl 1500.00
Hyandai Accent 2011 pa Afl 8000.00
Pa mas info yama 5695525

Aruban Deals-



all vehicles are in good condition .
engine garanteed or your money back !!

wrangler
only 3500 florns.
year 95. & wrangler 2005 color red with AC only 7500 florins



Built Your Dream 2014
full equipped for only 8800 florins---



Corolla 2006
ac .autm. for only 6500 fl today





Picanto 2007
ac.autm. for only 7500fl negotiable



Kia 2400 DIesel
only 3500 fl

Sonata 2016
we Finance you today
call 5694343 for info.



we finance you today call 5694343

Honda Hrv 2016



we finance you today the honda 2016 or the sonata 2016